### Tabelle 1: PROGNOSEANNAHMEN FINANZPLAN

Version vom

31.10.24

Finanzplantitel

Finanzplan Schwanden 2024 - 2029

# Übersicht über ausgewählte Prognoseannahmen:

	1. Prognoseja	hr				
Prognoseperiode	2024	2025	2026	2027	2028	2029
Zuwachsraten Erfolgsr	echnung:					
Personalaufwand	1.50%	1.25%	1.00%	1.00%	1.00%	1.00%
Sachaufwand	1.50%	1.50%	1.25%	1.25%	1.25%	1.25%
starker Zuwachs						
schwacher Zuwachs	1.00%	1.00%	0.75%	0.75%	0.75%	0.75%
Nullwachstum	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%
Zinssätze Fremdkapita	l:					
bestehendes Fremdkapital	0.000%	0.000%	0.000%	0.000%	0.000%	0.000%
neues Fremdkapital	2.000%	2.000%	2.000%	2.000%	2.000%	2.000%
Zinssätze Guthaben:						
Geldflussrechnung	0.75%	0.75%	0.75%	0.75%	0.75%	0.75%
_						
Zinssätze für interne V	errechnung	en:				
verrechnete Aktivzinsen	0.75%	0.48%	0.50%	0.50%	0.50%	0.50%
verrechnete Passivzinsen	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%	0.00%

### steuerfinanzierte Investitionen

#### Tabelle 2: INVESTITIONSPROGRAMM

		1			1	_		_						Betra	ge ın C	HF 1'000
1)			2)	3)	4)	5)		6)	! !		1		-			
			Prio-	ND	Fk	Anlagen	Aus-	Einnah-			1		1			
	KontoNr.	Bezeichnung der Projekte	rität	in J.	Fe	im Bau	gaben	men	Netto	2024	2025	2026	2027	2028	2029	später
Г		Instandsetzungsplan Brücken Oberschwande	A	40			80		}	80	•	}	•		}	
		<u> </u>	1					ļ	80							
		Strassensanierung Birglistrasse		40		1	90		[	90	-		-			
			ļ		ļ			ļ	90							
Α		Erweiterung Dialog G6		5			25		[	13	13		-	-		
			<b>}</b>		ļ	ļ		ļ	25		}		}	}		
		Umgebungs- und Spielraum		33		0	60			60	-		-			
	<del></del>	<u> </u>	<del> </del>		ļ			<u> </u>	60							
		Neues Lichtkonzept		33			60		60	-	60		-	-		
	-	Akustik-Konzept Schallschutz	<del>}</del>	33	<del> </del>		60	<del> </del>	60		60					
		Akustik-Konzept Schalischutz		33			00		60		00		-			
	<del> </del>	Neues Lichtkonzept MZH	<del> </del>	33	<del> </del> -		50	<del> </del>					50			
		Trouble Elonatorizoptivizar		00					50		{		33		}	
		Raumgestaltung Schulzimmer	<del>}</del>	33			35	<del> </del>			35		1			
									35		1		1		}	
		Gebäudehülle "Aquarium"		33			35				35					
			1					<u> </u>	35		}		}			
		Mobiliar Gemeindeverwaltung		10			40				40					
			ļ						40							
		Sicherheitsschränke		10							-		-		}	
	ļ		<del> </del>		ļ				<del> </del>		}		}			
		Beleuchtung Büroräumlichkeiten		10							1	}	1		}	
		Change and a min and D. W tra	<del> </del>	40			0.4	<u> </u>				0.4				
		Strassensanierung Rütistrasse		40			84		84	}	}	84	}	}	}	
		Prückonganiorung 1 Etappo	<del> </del>	40			67		84			67				
		Brückensanierung 1. Etappe		40			67		67			67				
L	1	<u> </u>	1	i	3				. 0/							

				<del>zpiai i</del>										
	Brückensanierung 2. Etappe	40			100		400				100			
			<del></del>				100					100		
	Brückensnaierung 3. Etappe	40			100		100					100		
	Ersatz für Ladog	10			250		250							250
	Heizung MZH/Schulhaus	33			60		60							60
	Eternit-Dach-Ersatz Schulhaus	33			129		129							129
	Eternit-Dach-Ersatz Aquarium	33			62		62							62
	Eternit-Dach-Ersatz alte Turnhalle	33			80		80							80
	Strassensanierung Glyssen	40			107		107							107
	Gehweg Derfliplatz bis Brücke	40		11	114		114	114						
	Ladekarn für Ladog	10			25		25							25
	Gemeindehaus	33			500		500							500
	Solaranlage Damm Untersitsch	25			300		300							300
	E-Ladestation Gemeindehaus	25			150		150							150
							_							
Total				12	2'663	_	2'663	356	243	151	150	100	_	1'66

<sup>1)</sup> bereits beschlossene Projekte mit einem \* bzw- Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich zu berücksichtigen sind, mit "A" bezeichnen.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> "A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbedarf <sup>3)</sup> Nutzungsdauer in Jahren; gemäss Anhang 2 Gemeindeverordnung (vgl. Tabelle "Nutzung")

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> Projekte mit Folgebetriebskosten ("Fk") und -erlösen ("Fe") markieren (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufgaben" einsetzen!

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> Anlagen im Bau: Bestände letztes Rechnungsjahr sind den entsprechenden Projekten zuzuordnen!

<sup>&</sup>lt;sup>6)</sup> Ausgaben und Einnahmen der Investitionsrechnung sind getrennt in die einzelnen Jahresspalten einzutragen, um zeitliche Verschiebungen zu berücksichtigen!

#### Investitionen Abwasser

#### Tabelle 2: INVESTITIONSPROGRAMM

															Betra	ige ın C	HF 1'000
1)			2)	3)	4)	5)	6)		7)		-		-				
			Prio-	ND	Fk		Anlagen	Aus-	Einnah-		}	}	}				
	KontoNr.	Bezeichnung der Projekte	rität	in J.	Fe	Art	im Bau	gaben	men	Netto	2024	2025	2026	2027	2028	2029	später
		Strassensanierung Birglistrasse		80				48			48	}	}				
			ļ						<u> </u>	48							
		Sanierung Abwasserpumpwerk Heger		50				80			}	80	}				
			ļ		ļļ			<u> </u>	<u> </u>	80							
		Ersatz Messtation Birgli		20				100			-	100	-				
			<b></b>	ļ				ļ	<del> </del>	100				}			
		Aufnahme Versickerungsanlagen		5				120			-	120	-				
			<del></del>						<u> </u>	120	}		}				
		Strassensanierung Glyssen		80				53									53
-		Manage Approximation	<del>-</del> }	50				500		53						400	400
А		Massnahmen GEP		50				500		500	}		}			100	400
		GEP Überarbeitung	<del></del>	10				180	<del>}</del>	500				60	60	60	
		GEF Oberaibeliang		10				100		180				80	80	60	
}	<del> </del>	Oberflächenentwässerung Kantonsstrasse	<del></del>	80				400	<del> </del>	100							400
		Cooling in the interest and the interest		00				100		400	}		}				100
		Sanierung Kantonsstrasse	<del></del>	80				200	<del></del>								200
		3								200	}		}				
		Strassensanierung Rütistrasse		80				41	<del> </del>					41			
										41	}	}	}				
										- (							
											}		}				
											}	}					
			1														
	Total		1				-	1'722	-	1'722	48	300	-	101	60	160	1'053

<sup>1)</sup> bereits beschlossene Projekte mit einem \* bzw- Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich zu berücksichtigen sind, mit "A" bezeichnen.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> "A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbed <sup>3)</sup> Nutzungsdauer in Jahren; gemäss Anhang 2 Gemeindeverordnung (vgl. Tabelle "Nutzung")

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> Projekte mit Folgebetriebskosten ("Fk") und -erlösen ("Fe") markieren (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufwand" budgetieren!

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> E = Erweiterungsinvestitionen (erhöhte Einlagen in WE)

<sup>&</sup>lt;sup>7)</sup> Ausgaben und Einnahmen der Investitionsrechnung sind getrennt in die einzelnen Jahresspalten einzutragen, um zeitliche Verschiebungen zu berücksichtigen!

Investitionen Wasser

#### Tabelle 2: INVESTITIONSPROGRAMM

Version vom 31.10.24

					,	_		_	_	. ,			. ,		Betr	äge in C	CHF 1'000
1)	KontoNr.	1	Prio-	ND	4) Fk		<sup>6)</sup> Anlagen im Bau		<sup>7)</sup> Einnah- men	Netto	2024	2025	2026	2027	2028	2020	später
	ROHLON.	Sanierung Reservoir Breitenberg	litat	67	10	711	iiii bau	600		Netto	2024	2023	600	2021	2020	2023	Spater
		Samerang Reservon Brenenberg		07				000		600			000				
		Sanierung Kantonsstrasse		80	-			200		200							200
		Gehweg Derflibach		80				25		25	25						
		Ersatz Druckreduzierventiel Schwanderstrass	e }	50		<del> </del>	<del> </del>	23		23		23					
					-												
					-												
					<del> </del>		<del> </del>			-							
					-					-							
					-	-				-							
										-							
										-							
										-							
	Total						_	848	-	848	25	23	600	_	_	-	200

<sup>1)</sup> bereits beschlossene Projekte mit einem \* bzw- Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich zu berücksichtigen sind, mit "A" bezeichnen.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> "A" für Zwangsbedarf, "B" für Entwicklungsbedarf und "C" für Wunschbed <sup>3)</sup> Nutzungsdauer in Jahren; gemäss Anhang 2 Gemeindeverordnung (vgl. Tabelle "Nutzung")

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> Projekte mit Folgebetriebskosten ("Fk") und -erlösen ("Fe") markieren (ohne Kapitaldienst) > bitte entsprechende Beträge in Tabelle "Aufwand" budgetieren!

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> E = Erweiterungsinvestitionen (erhöhte Einlagen in WE) <sup>6)</sup> Anlagen im Bau: Bestände letztes Rechnungsjahr sind den entsprechenden Projekten zuzuordnen!

<sup>&</sup>lt;sup>7)</sup> Ausgaben und Einnahmen der Investitionsrechnung sind getrennt in die einzelnen Jahresspalten einzutragen, um zeitliche Verschiebungen zu berücksichtigen!

Stevenible   According   Acc	Finanzplan Schwanden 2024 - 2029		JIGHT EGE I						Version vom	31.10.24
Excisionariang   6.22   6.30   6.50   6.00   6.00   4.00	Stouprortrag HPM2	2021	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2020
Securationage int. Personen   1.75   1.75   1.75   1.75   1.75   1.86   1.06   1.05			_							673
Sewaralgo pt. Presonen   1,78   1,76   1,75   1,75   1,86   1,80   1,9										410
Steuchamps pri Personn   1.78   1.75   1.75   1.75   1.86   1.90   1.9	Steueranlage nat. Personen	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.85	1.90	1.90	1.95
2.000   2.00	Steueranlage jur. Personen	1.75	1.75	1.75	1.75	1.75	1.85	1.90	1.90	1.95
2.000   2.00	Finkommenssteuern									
Sewer pro Pichipiper   1548.27   1190.06   1190.05   1156.10   1156.06   1157.06   1157.03   1157.05   1156.10   1156.06   1157.06   1157.03   1157.05   1156.06   1157.05   1					-0.58 %	-4.64 %	0.50 %	0.50 %	0.50 %	0.50 %
State for Pillichiliger   1940   1940   1940   1950   19										
Total    1984-212   113-4429   1148-1420   1148-1420   1149-1420   1177-116   121-4440   1229-517   1229-1420   12		1'548.87	1'620.61	1'640.20	1'630.63	1'554.89	1'562.66	1'570.48	1'578.33	1'586.22
Sueurgsstorwisch   Sieurg por Pilchitiger   20.61	,	1'084'212	1'134'425	1'148'143	1'150'000	1'102'027	1'173'716	1'214'449	1'229'517	1'268'183
Sueurgsstorwisch   Sieurg por Pilchitiger   20.61	Vermögensstellern									
Steuer pro Pichiliger   208 15   235 48   190,08   212,09   180.18   181.09   182.90   182.00   182.					11.37 %	-15.29 %	0.50 %	0.50 %	0.50 %	0.50 %
Store for Pfichilipper   288.16   238.48   190.08   212.06   189.16   181.06   181.09   182.09   182.01   182.00   127.00   127.00   127					11.07 /0	10.25 /6	0.00 /0	0.00 /0	0.00 /0	0.00 /0
Total 145707 154837 133988 159000 127703 136910 140730 14276 14873 142746 14971 142746 14971 142746 14971 142746 14971 1		208.15	235.48	190.98	212.69	180.18	181.08	181.99	182.90	183.81
"Gestins Seleum"   7446   28944   -7966   12000   10000   10000   10000   1000										146'957
"Geninsteuern"   7416   28944   -7966   12000   10000   10000   10000   1000	luristische Bersenen (°Erfessungemäglichkeit: Einzel oder mittels Zuwecherete r	ro lohr)								
**Rapitalsteuerm** (1981   1-133   472   11900   11900   11900   1090   1090   11700			28'344	-7'056	12'000	10'000	10'000	10'000	10'000	10'000
**Joint Professional Communication of the Communica										1'000
**Zhwacksrate pro Jahr** Total 9 9297 28211 6-584 13000 111000 111000 111000 11100 1		0			~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~		0	0	0	0
Page										
Aktive Steuerausscheidungen Einkommen* 2.0006 5:50035 2:2478 22666 20000 25000		9'297	28'211	-6'584	13'000	11'000	11'000	11'000	11'000	11'000
Aktive Steuerausscheidungen Einkommen*   14814   24778   22866   20000   25000	Forther was all the all the control of the control									
Passive Steuerausscheidungen Einkommen*										-3'000
Pauschale Steueranrechnungen natürliche Personen* (Bildung /Auflösung)   0   0   0   0   0   0   0   0   0	<u> </u>									25'000 -20'000
Rückstellungen für Steuerteilungen attürliche Personen* (Bildung/Auflösung)	<u> </u>									-20 000 -2'000
Aktive Steuerausscheidungen Vermögen*   3814   11907   15930   8000   15000			~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	-194	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	***************************************	-2 000	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	-2 000
Passive Steuerausscheidungen Vermögen*   .7:850   .1:7944   .16:293   .7:500   .1:00000   .1:00000   .1:00000   .1:00000   .1:000000   .1:00000000   .1:000000000000000000000000000000000000		8'814		15'830			15'000	15'000		15'000
1500   1500										-10'000
133   99   322   150   300		15'604	*******************	14'702			15'000		15'000	15'000
Passive Steuerausscheidungen Gewinnsteuern*	Quellensteuern ausserhalb der Ertragsabrechnung* (BGSA, Grenzgänger)	133	99	322	150	300	300	300	300	300
Rauschale Steueranrechnungen juristische Personen*         0 <t< td=""><td>Aktive Steuerausscheidungen Gewinnsteuern*</td><td>609</td><td>6'269</td><td>7'268</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></t<>	Aktive Steuerausscheidungen Gewinnsteuern*	609	6'269	7'268						
Rückstellungen für Steuerteilungen juristische Personen* (Bildung/Auflösung)   0   0   0   0   0   0   0   0   0		-8	0	0	3'500	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000
Aktive Steuerausscheidungen Kapitalsteuern* Passive Steuerausscheidungen Kapitalsteuern* -12 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		0					0	0		0
Passive Steuerausscheidungen Kapitalsteuern* 112 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			****************	**************	*********	0	0		0
Quellensteuern juristische Personen*         0										100
Eingang abgeschriebene Steuern*   2   3   4'212   500   50	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·							0		0
Nettoertrag der ord. GdeSteuern NP Nettoertrag der ord. GdeSteuern NP Nettoertrag der ord. GdeSteuern PP 1'230'824 1'280'428 1'38'150 1'250'529 1'330'525 1'375'979 1'392'794 1'435' Nettoertrag der ord. GdeSteuern P 1'240'795 1'316'658 1'287'156 1'334'750 1'266'629 1'346'625 1'392'079 1'408'894 1'452' Steueranlagezehntel NP in CHF 7'0333 7'3267 7'3510 7'5323 7'1459 7'1920 7'2420 7'3305 7'3 Steueranlagezehntel JP in CHF 570 1'971 42 949 920 870 847 847 Steueranlagezehntel NP und JP in CHF 7'0903 7'5238 7'3552 7'6271 7'2379 7'2791 7'3267 7'4152 7'4  *Achtung: Bei diesen Steuerarten werden die Steuerbeträge nicht automatisch der Steueranlage angepasst!  Anteil direkte Bundessteuer (gem. Art. 2a des Steuergesetzes) > Seite 827 1'376 552 500 500 500 500 500 500  Abzugsberechtigte Zentrumslasten (der Gemeinden Bern, Biel, Thun, Burgdorf u. Langenthal)  Amtl. Wert aller Liegenschaften mit einfacher LiegSteuer  141'241'110 143'815'310 143'849'270 14			********************	*******************	****************	*****************		500	******************	0 500
Nettoertrag der ord. GdeSteuern JP Nettoertrag der ord. GdeSteuern Total  1'240'795 1'316'658 1'287'156 1'334'750 1'266'629 1'346'625 1'392'079 1'408'894 1'452'  Steueranlagezehntel NP in CHF 70333 73267 73510 75323 71'459 71'920 72'420 73'305 73'  Steueranlagezehntel JP in CHF 570 1'971 42 949 920 870 847 847  Steueranlagezehntel NP und JP in CHF 70903 75238 73'552 76271 72'379 72'791 73'267 74'152 74'  *Achtung: Bei diesen Steuerarten werden die Steuerbeträge nicht automatisch der Steueranlage angepasst!  Anteil direkte Bundessteuer (gem. Art. 2a des Steuergesetzes) > Seite 827 1'376 552 500 500 500 500 500 500  Abzugsberechtigte Zentrumslasten (der Gemeinden Bern, Biel, Thun, Burgdorf u. Langenthal)  Amtl. Wert aller Liegenschaften mit einfacher LiegSteuer 141'241'110 143'815'310 143'849'270 143'										
Nettoertrag der ord. GdeSteuern Total  1'240'795 1'316'658 1'287'156 1'334'750 1'266'629 1'346'625 1'392'079 1'408'894 1'452'  Steueranlagezehntel NP in CHF  570 1'971 42 949 920 870 847 847  Steueranlagezehntel NP und JP in CHF  570 1'971 42 949 920 870 847 847  Steueranlagezehntel NP und JP in CHF  *Achtung: Bei diesen Steuerarten werden die Steuerbeträge nicht automatisch der Steueranlage angepasst!  Anteil direkte Bundessteuer (gem. Art. 2a des Steuergesetzes) > Seite  827 1'376 552 500 500 500 500 500  Abzugsberechtigte Zentrumslasten (der Gemeinden Bern, Biel, Thun, Burgdorf u. Langenthal)  Amtl. Wert aller Liegenschaften mit einfacher LiegSteuer  141'241'110 143'815'310 143'849'270 143'										1'435'939
Steueranlagezehntel NP in CHF   70'333   73'267   73'510   75'323   71'459   71'920   72'420   73'305   73'55   73'550   73'550   73'550   73'550   73'550   73'550   73'550   73'550   73'550   75'238   73'552   76'271   72'379   72'791   73'267   74'152										16'100
Steueranlagezehntel JP in CHF         570         1 '971         42         949         920         870         847         847           Steueranlagezehntel NP und JP in CHF         70'903         75238         73'552         76'271         72'379         72'791         73'267         74'152         74'           *Achtung: Bei diesen Steuerarten werden die Steuerbeträge nicht automatisch der Steueranlage angepasst!         **Achtung: Bei diesen Steuer (gem. Art. 2a des Steuergesetzes) > Seite         827         1'376         552         500	Nettoertrag der ord. GdeSteuern Total	1'240'795	1'316'658	1'287'156	1'334'750	1'266'629	1'346'625	1'392'079	1'408'894	1'452'039
Steueranlagezehntel NP und JP in CHF         70903         75238         73552         76271         72'379         72'791         73'267         74'152         74'           *Achtung: Bei diesen Steuerarten werden die Steuerbeträge nicht automatisch der Steueranlage angepasst!         Bern, Biel, International Steuer (gem. Art. 2a des Steuergesetzes) > Seite         827         1'376         552         500 </td <td>Steueranlagezehntel NP in CHF</td> <td>70'333</td> <td>73'267</td> <td>73'510</td> <td>75'323</td> <td>71'459</td> <td>71'920</td> <td>72'420</td> <td>73'305</td> <td>73'638</td>	Steueranlagezehntel NP in CHF	70'333	73'267	73'510	75'323	71'459	71'920	72'420	73'305	73'638
*Achtung: Bei diesen Steuerarten werden die Steuerbeträge nicht automatisch der Steueranlage angepasst!  Anteil direkte Bundessteuer (gem. Art. 2a des Steuergesetzes) > Seite  827 1'376 552 500 500 500 500 500  Abzugsberechtigte Zentrumslasten (der Gemeinden Bern, Biel, Thun, Burgdorf u. Langenthal)  Amtl. Wert aller Liegenschaften mit einfacher LiegSteuer  141'241'110 143'815'310 143'849'270 143'84		570					870	847	847	826
Anteil direkte Bundessteuer (gem. Art. 2a des Steuergesetzes) > Seite  827 1'376 552 500 500 500 500 500  Abzugsberechtigte Zentrumslasten (der Gemeinden Bern, Biel, Thun, Burgdorf u. Langenthal)  Amtl. Wert aller Liegenschaften mit einfacher LiegSteuer  141'241'110 143'815'310 143'849'270 143	Steueranlagezehntel NP und JP in CHF	70'903	75'238	73'552	76'271	72'379	72'791	73'267	74'152	74'464
Abzugsberechtigte Zentrumslasten (der Gemeinden Bern, Biel, Thun, Burgdorf u. Langenthal)  Amtl. Wert aller Liegenschaften mit einfacher LiegSteuer  141'241'110 143'815'310 143'849'270 1	*Achtung: Bei diesen Steuerarten werden die Steuerbeträge nicht automatisch	der Steuerar	nlage angepas	st!						ĺ
Abzugsberechtigte Zentrumslasten (der Gemeinden Bern, Biel, Thun, Burgdorf u. Langenthal)  Amtl. Wert aller Liegenschaften mit einfacher LiegSteuer  141'241'110 143'815'310 143'849'270 1	Anteil direkte Bundessteuer (gem. Art. 2a des Steuergesetzes) > Seite	827	1'376	552	500	500	500	500	500	500
Amtl.Wert aller Liegenschaften mit einfacher LiegSteuer       141'241'110       143'815'310       143'849'270	Abzugsberechtigte Zentrumslasten (der Gemeinden	0	0	o	o	0	0	0	0	o
Harmonisierter Steuerertrag pro Kopf 2'131.76 2'261.63 2'134.71 2'153.88 2'051.59 2'058.65 2'067.29 2'085.92 2'093		141'241'440	143'815'310	143'840'270	1/3'8/10'270	143'840'270	143'840'270	143'840'270	143'840'270	143'849'270
	-									
Harmonisierter Steuerertragsindex (HEI)         78.73         78.68         73.70         72.99         68.84         67.92         66.94         68.08         68.08	Harmonisierter Steuerertrag pro Kopf									2'093.55
	Harmonisierter Steuerertragsindex (HEI)	78.73	78.68	73.70	72.99	68.84	67.92	66.94	68.08	68.57
Mittlerer harm. Steuerertrag pro Kopf 2'707.77 2'874.37 2'896.46 2'950.96 2'980.26 3'031.15 3'088.21 3'063.76 3'053	Mittlerer harm. Steuerertrag pro Kopf	2'707.77	2'874.37	2'896.46	2'950.96	2'980.26	3'031.15	3'088.21	3'063.76	3'053.24

1	Finanzausgleich	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Konto HRM2
1.01	Bevölkerung	631	638	650	664	670	671	672	
1.02	Ordentlicher Steuerertrag NP	1'229'607	1'266'473	1'295'581	1'285'036	1'299'735	1'319'011	1'366'433	
1.03	Ordentlicher Steuerertrag JP	18'464	15'064	17'273	11'143	16'267	16'100	16'100	
1.04	Zentrumslasten	0	0	0	0	0	0	0	
1.05	Steueranlage nat. Personen	1.7500	1.7500	1.7500	1.7500	1.7833	1.8333	1.8833	
1.06	Steueranlage jur. Personen	1.7500	1.7500	1.7500	1.7500	1.7833	1.8333	1.8833	
1.07	Harmonisierungsfaktor ord. Steuerertrag NP	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	
1.08	Harmonisierungsfaktor ord. Steuerertrag JP	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	1.65	
1.09	Harmonisierungsfaktor Liegenschaftssteuer	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	1.25	
1.10	Harm. Ordentlicher Steuerertrag NP	1'159'344	1'194'103	1'221'548	1'211'605	1'202'861	1'186'895	1'197'048	
1.11	Harm. Ordentlicher Steuerertrag JP	17'409	14'203	16'286	10'506	15'064	14'507	14'108	
1.12	Harm. Liegenschaftssteuer	173'265	178'711	179'797	179'812	179'812	179'812	179'812	
1.13	Anteil direkte Bundessteuer	862	918	809	517	500	500	500	
1.14	Harm. Steuerertrag Total inkl. Anteil direkte Bundessteuer	1'350'880	1'387'935	1'418'441	1'402'440	1'398'236	1'381'713	1'391'468	
1.15	Harm. Steuerertrag pro Kopf	2'141.99	2'175.45	2'182.22	2'113.17	2'087.96	2'059.19	2'070.64	
1.16	Mittlerer harmonisierter Steuerertrag p.K.	2'780.55	2'826.54	2'907.00	2'964.00	3'002.00	3'040.00	3'061.00	
1.17	Harm. Steuerertrags-Index (HEI)	77.03	76.96	75.07	71.29	69.55	67.74	67.65	
1.18	Disparitätenabbau 37%	149'007	153'698*	174'310	208'927	226'478	243'507	246'244	9300.3622.7 / 4622.7
1.19	HEI nach Disparitätenabbau	85.53	85.49	84.29	81.92	80.82	79.67	79.62	
1.20	Mindestausstattung vor Kürzung HEI 86%	8'210	9'235*	32'262	80'346	104'178	129'042	131'302	
1.21	Bilanzsituation pro Kopf	1'570.65	1'551.06×	1'551.06	1'510.00	1'490.00	1'470.00	1'450.00	
1.22	Indexiert/Standardisiert	-0.68	-0.71	-0.71	-0.72	-0.73	-0.73	-0.74	
1.23	Bruttoverschuldungsanteil	58.78	100.35×	120.00	150.00	170.00	170.00	170.00	
1.24	Indexiert/Standardisiert	0.16	1.13	1.59	2.29	2.75	2.75	2.75	
1.25	Nettozinsbelastung	-6.66	-6.28×	-5.88	-4.70	-4.60	-4.60	-4.60	
1.26	Indexiert/Standardisiert	-0.20	-0.31	-0.26	-0.11	-0.10	-0.10	-0.10	
1.27	Zinsbelastungsanteil	-0.31	-0.21×	-0.19	-0.11	-0.09	-0.09	-0.09	
1.28	Indexiert/Standardisiert	-1.00	-0.78	-0.72	-0.46	-0.40	-0.40	-0.40	
1.29	Durchschnitt der 4 Kennzahlen	-0.09	0.19	0.33	0.61	0.74	0.74	0.75	
1.30	Kennzahlen-Mix - Kürzung in %	0.00							
1.31	Kürzung in CHF	0	0	0	0	0	0	0	
1.32	Mindestausstattung nach Kürzung	8'210	9'235*	32'262	80'346	104'178	129'042	131'302	9300.4621.5
1.33	Total (+ zu Gunsten / - zu Lasten)	157'217	162'933*	206'572	289'273	330'656	372'549	377'546	

<sup>\*</sup>Achtung: Provisorischer Prognosewert

Änderung gegenüber Planvariante 2

Anmerkung: Allfällige Ausgleichszahlungen für Einbussen bei Gemeindefusionen gemäss Artikel 34 Absatz 1 Gesetz über den Finanz- und Lastenausgleich (FILAG) sind nicht berücksichtigt. Weitere Angaben finden Sie in den Erläuterungen zur Finanzplanungshilfe.

2	Pauschale Abgeltung Zentrumslasten	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Konto HRM2
2.01	Pauschale Abgeltung Bern / Biel / Thun	0		0	0	0	0	0	
2.02	Total	0	<b>0</b> *	0	0	0	0	0	9300.4621.6
	*Achtung: Provisorischer Prognosewert								
3	Geografisch-topografischer Zuschuss	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Konto HRM2
3.01	Zuschuss Fläche p.K. ha         1.107           (Median 80% = 0.572 p.K. ha)         1.107	22'456	22'411*	22'400	22'390	22'390	22'390	22'390	
3.02	Zuschuss Strasse p.K. m' (Median 80% = 12.119 p.K. m') 21.909	44'776	49'134*	46'000	46'000	4'600	46'000	46'000	
3.03	Zuschuss Total	67'232	71'545	68'400	68'390	26'990	68'390	68'390	
3.04	Zuschuss Total, höchstens CHF 1'200 p/K	67'232	71'545	68'400	68'390	26'990	68'390	68'390	
3.05	Harm. Steuerertrags-Index (HEI)	77.03	76.96	75.07	71.29	69.55	67.74	67.65	
3.06	HEI - Kürzung in % (ab HEI 140 - HEI 160 linear)	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
3.07	Total	67'232	71'545*	68'400*	68'390*	26'990*	68'390	68'390	9300.4621.6
	*Achtung: Provisorischer Prognosewert								
4	Soziodemografischer Zuschuss	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Konto HRM2
4.01	Index (pro Kopf)	341.36	293.55						
4.02	Index (absolut)	215'284	187'285						
4.03	%-Anteil	0.02794	0.02469						
4.04	Total	4'610	4'197*	3'600	3'100	3'100	3'100	3'100	9300.4621.6
5	Lastenausgleichssysteme	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Konto HRM2
5	Grundlagen								
5.01	Zivilrechtliche Wohnbevölkerung	629	653	668	670	671	672	673	
5.02	ÖV-Punkte	93.54	93.54*	93.54	93.54	93.54	93.54	93.54	
	*Achtung: Provisorischer Prognosewert								
6	Lastenausgleich Lehrergehälter	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Konto HRM2
U	Kindergarten			46	47	48	49	50	
6.01	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr)								
6.02	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1)								
6.03	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr); umgerechnet auf	7 Monate		0	0	0	0	0	
6.04	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1); umgerechnet au	5 Monate		0	0	0	0	0	
6.05	Total Budgetbetrag (netto)	12 Monate		0	0	0	0	0	gem. Kalkulationstoo
7	Lastenausgleich Lehrergehälter	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Konto HRM2
′	Basisstufe								
7.01	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr)								
7.02	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1)								
7.03	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr); umgerechnet auf	7 Monate		0	0	0	0	0	
1.03							_	_	
7.03 7.04	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1); umgerechnet au	5 Monate		0	0	0	0	0	
		5 Monate 12 Monate		0	0	0	0	v	gem. Kalkulationstoo

8	Lastenausgleich Lehrergehälter	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Konto HRM2
Ü	Primarschule								
8.01	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr)								
8.02	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1)								
8.03	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr); umgerechnet auf	7 Monate		0	0	0	0	0	
8.04	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1); umgerechnet au	5 Monate		0	0	0	0	0	
8.05	Total Budgetbetrag (netto)	12 Monate		0	0	0	0	0 !	gem. Kalkulationstool
	Lastenausgleich Lehrergehälter	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Konto HRM2
9	Sekundarstufe I							•	
9.01	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr)								
9.02	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1)								
9.03	Schuljahr (Budgetjahr -1 / Budgetjahr); umgerechnet auf	7 Monate		0	0	0	0	0	
9.04	Schuljahr (Budgetjahr / Budgetjahr +1); umgerechnet au	5 Monate		0	0	0	0	0	
9.05	Total Budgetbetrag (netto)	12 Monate		0	0	0	0	0 !	gem. Kalkulationstool
10	Lastenausgleich Soziales	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Konto HRM2
10.01	Franken pro Einwohner			616	639	652	650	654	
10.02	Total			411'488	428'130	437'492	436'800	440'142	5799.3611
	Selbstbehalt								
10.03	familienergänzende Betreuungsangebote und			17'000	17'000	17'000	17'000	17'000	
10.04	Total			17'000	17'000	17'000	17'000	17'000	
11	Lastenausgleich EL	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Konto HRM2
11.01	Franken pro Einwohner			244	246	250	255	254	
11.02	Total			162'992	164'820	167'750	171'360	170'942	5320.3631
40	Lasta navaglaish Camilia navylagan	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Konto HRM2
12	Lastenausgleich Familienzulagen	2023	2024						KONTO HRIVIZ
12.01	Franken pro Einwohner			5	5	5	5	5	E440 2624
12.02	Total		<u> </u>	3'340	3'350	3'355	3'360	3'365	5410.3631
13	Lastenausgleich ÖV	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Konto HRM2
13.01	Franken pro öV-Punkt		-0-1	410	404	404	404	404	
13.02	Anteil öV-Punkte 66.67%			38'305	37'831	37'831	37'790	37'790	
13.03	Franken pro Einwohner			52	52	52	53	52	
13.04	Anteil Einwohner 33.33%			34'512	34'663	34'796	35'525	34'996	
13.05	Total			72'817	72'493	72'627	73'315	72'786	6291.3631
					50		nderung gegenüb		
14	Lastenausgleich Neue Aufgabenteilung	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Konto HRM2
	Franken pro Einwohner			182	183	182	181	180	
14.01	Transcripto Eliwonito			102	.00	102			

15	Pauschalierung der Interventionskoste	en	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Konto HRM2
	Bei Gemeinden mit	Pro Einwohner:								
15.01	bis zu 1'000 Einwohnern:	CHF 0.60			400.80	402.00	402.60	403.20	403.80	
15.02	zwischen 1'001 bis 2'000 Einwohnern:	CHF 1.00			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.03	zwischen 2'001 bis 4'000 Einwohnern:	CHF 2.30			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.04	zwischen 4'001 bis 10'000 Einwohnern:	CHF 4.00			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.05	ab 10'001 Einwohnern:	CHF 5.00			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.06	bei der Stadt Thun:	CHF 7.80			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.07	bei der Stadt Biel:	CHF 17.00			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.08	bei der Stadt Bern:	CHF 17.30			0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
15.09	Total				400.80	402.00	402.60	403.20	403.80	1110.3631.xx

<sup>15.10</sup> Gemeinden mit Ressourcenvertrag bei der vertraglichen Rechnungsstellung, wird der Rechnungsbetrag der pauschalierten Interventionen in Abzug gebracht.

#### Tabelle 7: ABWASSERENTSORGUNG

Funktion (in 4 Stellen): 7206
Version vom 31.10.24

	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Bemerkungen
Betrieblicher Aufwand							
30 Personalaufwand	0.1	-	-	-	-	-	gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
311 Anschaffungen	-	-	-	-	-	-	gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
314 Unterhalt	17.0	20.0	20.3	20.5	20.8	21.0	gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
	-	-	-	-	-	-	3-stellige SachgrNr. 31x
	-	-	-	-	-	-	3-stellige SachgrNr. 31x
31 übriger Sachaufwand	13.9	29.4	29.8	30.1	30.5	30.9	gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM1	-	-	-	-	-	_	gem. sep. Berechnungen
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM2	73.3	69.9	91.8	92.3	92.3	112.3	best. und neues VV.
35 Einlage in den Werterhalt	77.0	102.2	102.2	102.2	102.2		inkl. Abschr. Erweiterungsinves
36 Beiträge	125.0	125.0	125.9	126.9	127.8		gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
612 verr. Verwaltungsaufwand	6.8	6.8	6.8	6.9	6.9		gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
übriger verr. Aufwand	-	-	-	-	-		bisher nicht berücksichtigt
Total betrieblicher Aufwand	313.1	353.3	376.7	378.9	380.5	402.2	bisher filent berdekstentigt
Total betheblicher Aufwahld	313.1	303.3	370.7	370.9	300.3	402.2	
Betrieblicher Ertrag		***************************************					
424 Benützungsgebühren	231.6	229.0	229.0	229.0	229.0	229.0	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
Erhöhung(+)/Verminderung(-) Benützungsgeb.							Eingabe der Veränderung
424 Anschlussgebühren (nur w enn <b>nicht</b> an WE angerechnet)							manuelle Eingabe!
42 übrige Entgelte (Rückerstattungen)	-	-	-	-	-	-	9
45 Entnahmen aus dem Werterhalt	71.0	90.2	111.8	112.3	112.3	132.3	
46 Beiträge (Ertragsanteile)	-	-	-	-	-		gem. Hilfstab. Ertragsprognose
ro Domago (Irmagoamono)	_	_	_	_	_		3-stellige SachgrNr. 46x
	_	_	_	_	_		3-stellige SachgrNr. 46x
übriger verr. Ertrag	_	_	_	_	_	_	bisher nicht berücksichtigt
Total betrieblicher Ertrag	302.6	319.2	340.8	341.3	341.3	361.3	bisher filent berdekstentigt
Total betrieblicher Littag	302.0	313.2	340.6	341.3	341.3	301.3	
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	-10.5	-34.1	-36.0	-37.6	-39.2	-40.9	
34 Finanzaufwand							(+) Aufwand
44 Finanzertrag	10.5	7.0	7.0	7.0	7.0	7.0	(+) Ertrag
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	10.5	7.0	7.0	7.0	7.0	7.0	
OPERATIVES ERGEBNIS	0.0	-27.1	-29.0	-30.6	-32.2	-33.9	
38 ausserordentlicher Aufwand	-	_	-	_	-	-	(+) Aufwand
48 ausserordentlicher Ertrag	- 1	_	- [	_	_	_	(+) Ertrag
							(,,
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	-	-	-	-	-	-	age de la constant de
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	0.0	-27.1	-29.0	-30.6	-32.2	-33.9	

#### Tabelle 7: ABWASSERENTSORGUNG

Funktion (in 4 Stellen): 7206

Version vom 31.10.24

Beträge in CHF 1'000

#### Eckdaten / Übersicht Abwasserentsorgung

	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Bemerkungen
Einlagesatz Werterhalt	45%	60%	60%	60%	60%	60%	gesetzliches Minimum: 60 %
Entnahme WE (in ER verb. Invest./w erterh. Unterhalt)		20.3	20.0	20.0	20.0	20.0	max. bis Höhe Restbestand WE
Kostendeckungsgrad	100%	92%	92%	92%	92%	92%	Ertrag in % Aufwand (ohne
							Aufwands-/Ertragsüberschuss)
Selbstfinanzierung	79.3	54.9	53.2	51.6	50.0		Einl. + Abschr Entn. + Ergebn.
Selbstfinanzierungsgrad	165%	18%	100%	51%	83%	30%	Selbstfin. in % Nettoinvest.
Bestand Rechnungsausgleich	190.1	163.0	134.1	103.5	71.3	37.4	
Bestand Werterhalt	1'213.7	1'225.7	1'216.1	1'206.0	1'195.9	1'165.8	
- in % Wiederbeschaffungswerte	12.5%	12.6%	12.5%	12.4%	12.3%	12.0%	
Verwaltungsvermögen per 1.1.	2'036.7	2'011.4	2'241.5	2'149.7	2'158.4	2'126.1	
Nettoinvestitionen	48.0	300.0	-	101.0	60.0	160.0	gemäss Tab. 2, Investitionen
Abschreibungen	73.3	69.9	91.8	92.3	92.3	112.3	auf best. und neuem VV
Verwaltungsvermögen per 31.12.	2'011.4	2'241.5	2'149.7	2'158.4	2'126.1	2'173.8	

### Tabelle 7: WASSERVERSORGUNG

Funktion (in 4 Stellen): 7101

Version vom 31.10.24

							Beträge in CHF 1'000
	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Bemerkungen
Betrieblicher Aufwand							
30 Personalaufwand	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
311 Anschaffungen	1.0	0.5	0.5	0.5	0.5		gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
314 Unterhalt	11.0	14.0	14.2	14.4	14.5		gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
	-	-	-	-	-	-	3-stellige SachgrNr. 31x
	-	-	-	-	-	-	3-stellige SachgrNr. 31x
31 übriger Sachaufwand	9.5	11.7	11.8	12.0	12.1	12.3	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM1	-	-	-	-	-	-	gem. sep. Berechnungen
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM2	2.3	2.4	10.0	10.0	10.0	10.0	best. und neues VV.
35 Einlage in den Werterhalt	69.0	68.9	68.9	68.9	68.9	68.9	inkl. Abschr. Erweiterungsinvest.
36 Beiträge	21.5	15.0	15.1	15.2	15.3	15.5	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
3612 verr. Verwaltungsaufwand	7.8	6.8	6.8	6.9	6.9	7.0	gem. Hilfstab. Aufwandsprognose
übriger verr. Aufwand	-		-	-	-	-	bisher nicht berücksichtigt
Total betrieblicher Aufwand	122.2	119.4	127.4	127.9	128.4	128.9	
							-
Betrieblicher Ertrag							
424 Benützungsgebühren	112.0	109.0	109.0	109.0	109.0	109.0	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
Erhöhung(+)/Verminderung(-) Benützungsgeb.							Eingabe der Veränderung
424 Anschlussgebühren (nur w enn nicht an WE angerechne	t)						manuelle Eingabe!
42 übrige Entgelte (Rückerstattungen)	-	-	-	-	-	-	
45 Entnahmen aus dem Werterhalt	5.0	8.2	16.0	16.0	16.0	16.0	
46 Beiträge (Ertragsanteile)	-	-	-	-	-	-	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
	-	-	-	-	-	-	3-stellige SachgrNr. 46x
	-	-	-	-	-	-	3-stellige SachgrNr. 46x
übriger verr. Ertrag	-	- 447.0	- 405.0	- 405.0	- 405.0	-	bisher nicht berücksichtigt
Total betrieblicher Ertrag	117.0	117.2	125.0	125.0	125.0	125.0	
EDOEDNIO ALIO DETDIEDI IOUED TÄTIOVEIT	5.0	0.0	0.5	0.0	0.5	4.0	
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	-5.2	-2.2	-2.5	-3.0	-3.5	-4.0	
34 Finanzaufwand							(+) Aufwand
44 Finanzertrag	11.0	7.2	4.9	- 5.2	- 5.5	- 5.8	(+) Ertrag
44 i manzentag	11.0	1.2	4.5	5.2	3.3	5.0	(+) Littag
EDCEDNIC ALIC FINANZIEDING	11.0	7.2	4.0	5.2	5.5	F 0	
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	11.0	1.2	4.9	5.2	5.5	5.8	
OPERATIVES ERGEBNIS	5.8	5.0	2.4	2.2	2.1	1.9	
31.10.2024 / pr/ka	3.0	3.0	13	2.2		1.9	Genenmigung GR am 05.11.2024
38 ausserordentlicher Aufwand	_	_	_	-	_	_	(+) Aufwand
48 ausserordentlicher Ertrag	_	_	_	-	-	-	(+) Ertrag
							, , ,

#### Tabelle 7: WASSERVERSORGUNG

Funktion (in 4 Stellen):

7101

Version vom 31.10.24

#### Beträge in CHF 1'000

### Eckdaten / Übersicht Wasserversorgung

	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Bemerkungen
Einlagesatz Werterhalt	60%	60%	60%	60%	60%	60%	gesetzliches Minimum: 60 %
Entnahme WE (in ER verb. Invest./w erterh. Unterhalt)		5.8	6.0	6.0	6.0	6.0	max. bis Höhe Restbestand WE
Kostendeckungsgrad	105%	104%	102%	102%	102%	101%	Ertrag in % Aufwand (ohne
							Aufwands-/Ertragsüberschuss)
Selbstfinanzierung	72.1	68.2	65.3	65.2	65.0	64.8	Einl. + Abschr Entn. + Ergebn.
Selbstfinanzierungsgrad	289%	303%	11%	100%	100%	100%	Selbstfin. in % Nettoinvest.
Bestand Rechnungsausgleich	102.4	107.4	109.8	112.0	114.1	116.0	
Bestand Werterhalt	1'398.3	1'459.1	1'512.0	1'565.0	1'618.0	1'670.9	
- in % Wiederbeschaffungswerte	25.2%	26.3%	27.2%	28.2%	29.2%	30.1%	
Verwaltungsvermögen per 1.1.	15.3	38.0	58.1	648.1	638.2	628.2	
Nettoinvestitionen	25.0	22.5	600.0	-	-	-	gemäss Tab. 2, Investitionen
Abschreibungen	2.3	2.4	10.0	10.0	10.0	10.0	auf best. und neuem VV
Verwaltungsvermögen per 31.12.	38.0	58.1	648.1	638.2	628.2	618.3	

#### Tabelle 7: ABFALLWIRTSCHAFT

Funktion (in 4 Stellen): 7301
Version vom 31.10.24

	1	8		8			Betrage III Chii T
	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Bemerkungen
Betrieblicher Aufwand							
30 Personalaufwand	0.1	-	-	-	-	-	gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
311 Anschaffungen	-	0.5	0.5	0.5	0.5		gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
314 Unterhalt	0.5	2.0	2.0	2.1	2.1	2.1	gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
	-	-	-	-	-	-	3-stellige SachgrNr. 31x
	-	-	-	-	-	-	3-stellige SachgrNr. 31x
31 übriger Sachaufwand	36.9	39.3	39.7	40.2	40.7	41.2	gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM1	-	-	-	-	-	-	gem. sep. Berechnungen
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM2	1.3	1.9	-	-	-	-	best. und neues VV.
36 Beiträge	5.0	4.0	4.0	4.1	4.1	4.1	gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
612 verr. Verwaltungsaufwand	31.3	18.7	18.8	19.0	19.1		gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
übriger verr. Aufwand	-	-	-	-	-	-	bisher nicht berücksichtigt
Total betrieblicher Aufwand	75.1	66.4	65.1	65.8	66.5	67.3	automatische Berechnung
Betrieblicher Ertrag							and the state of t
424 Benützungsgebühren	61.5	61.5	61.5	61.5	61.5	61.5	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
Erhöhung(+)/Verminderung(-) Benützungsgeb.	00	00	00	00	0.10	00	Eingabe der Veränderung
42 übrige Entgelte (Rückerstattungen)	1.7	2.5	2.5	2.5	2.5	2.5	Linguist der Veranderung
46 Beiträge (Ertragsanteile)		-		-	-	-	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
40 Belliage (Ettlagsantelle)	_	_	_	_	_	_	3-stellige SachgrNr. 46x
	_	_	_	_	_	_	3-stellige SachgrNr. 46x
übriger verr. Ertrag	_	-	_	-	_	_	bisher nicht berücksichtigt
Total betrieblicher Ertrag	63.2	64.0	64.0	64.0	64.0	64.0	automatische Berechnung
Total bed lebitories Littag							datomatische Bereennang
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	-11.9	-2.4	-1.1	-1.8	-2.5	-3.3	on de la constant de
34 Finanzaufwand	-	-	_	-	_	_	(+) Aufwand
44 Finanzertrag	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	(+) Ertrag
							, , ,
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3	
OPERATIVES ERGEBNIS	-11.5	-2.0	-0.8	-1.5	-2.2	-3.0	
		-					
38 ausserordentlicher Aufwand	-	- "	-	-	-	-	(+) Aufwand
48 ausserordentlicher Ertrag	-	- "	-	-	-	-	(+) Ertrag
ŭ	7000	woodoo		ш			
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	-	-	-	-	-	-	
ACCOLIGINATION LO LIGERATOR							
ACCOUNTED LIGHTS LIGHTS							

Tabelle 7: ABFALLWIRTSCHAFT

Funktion (in 4 Stellen):

7301

Version vom

31.10.24

Beträge in CHF 1'000

#### Eckdaten / Übersicht Abfallwirtschaft

	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Bemerkungen
Kostendeckungsgrad	85%	97%	99%	98%	97%	96%	Ertrag in % Aufwand
Selbstfinanzierung	-10.2	-0.1	-0.8	-1.5	-2.2	-3.0	Abschreibungen + Gesamtergebn.
Selbstfinanzierungsgrad	-1%						Selbstfin. in % Nettoinvest.
Bestand Rechnungsausgleich	44.0	42.0	41.2	39.6	37.4	34.4	
Verwaltungsvermögen per 1.1.	-	-1.3	-3.2	-3.2	-3.2	-3.2	gem. Hilfstab. Anfangsbestände
Nettoinvestitionen	-	-	-	-	-	-	gemäss Tab. 2, Investitionen
Abschreibungen	1.3	1.9	-	-	-	-	auf best. und neuem VV
Verwaltungsvermögen per 31.12.	-1.3	-3.2	-3.2	-3.2	-3.2	-3.2	

					•	n 3 Stellen):	
elle 7: Burgergut						Version vom	
	0004	0005	0000		0000		Beträge in CHF
Betrieblicher Aufwand	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Bemerkungen
30 Personalaufwand	2.2	2.2	2.2	2.3	2.3	23	gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
311 Anschaffungen	1.4	1.0	1.0	1.0	1.0		gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
314 Unterhalt	-	-	-	-	-		gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
or i oman	_	_	_	_	_	_	3-stellige SachgrNr. 31x
	_	_	_	_	_	_	3-stellige SachgrNr. 31x
31 übriger Sachaufwand	11.6	21.2	21.4	21.7	22.0		gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM1	-	[	- 1		_		gem. sep. Berechnungen
33 Abschreibungen auf VV gem.HRM2	_	_	_	_	_	_	best, und neues VV.
36 Beiträge	19.1	16.8	16.9	17.1	17.2		gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
910 verr. Verwaltungsaufwand	-	-	-	-	-	-	gem. Hilfstab. Aufwandsprogno
übriger verr. Aufwand	_	_	_	_	_	_	bisher nicht berücksichtigt
Total betrieblicher Aufwand	34.3	41.2	41.6	42.0	42.5	42.9	automatische Berechnung
Betrieblicher Ertrag	***************************************						
424 Benützungsgebühren	0.5	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
Erhöhung(+)/Verminderung(-) Benützungsgeb.							Eingabe der Veränderung
42 übrige Entgelte (Rückerstattungen)	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	
46 Beiträge (Ertragsanteile)	-	-	-	-	-	-	gem. Hilfstab. Ertragsprognose
	-		-	-	-	=	3-stellige SachgrNr. 46x
	-	-	-	-	-	-	3-stellige SachgrNr. 46x
übriger verr. Ertrag		<del>-</del>		<del>-</del>	<del>-</del>	<del>-</del>	bisher nicht berücksichtigt
Total betrieblicher Ertrag	1.0	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	automatische Berechnung
ERGEBNIS AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT	-33.3	-40.5	-40.9	-41.3	-41.8	-42.2	
	***************************************						-
34 Finanzaufwand	18.7	16.0	16.1	16.2	16.4		(+) Aufwand
44 Finanzertrag	60.6	88.4	89.7	90.4	91.2	91.9	(+) Ertrag
ERGEBNIS AUS FINANZIERUNG	41.9	72.4	73.5	74.2	74.8	75.5	
	***						A LAND CONTRACTOR OF THE PARTY
OPERATIVES ERGEBNIS	8.6	31.9	32.7	32.9	33.1	33.3	
29 aug orordontligher Aufward	00000000						(L) Aufword
38 ausserordentlicher Aufwand	-	-	-	-	-	-	(+) Aufwand
48 ausserordentlicher Ertrag	-	-	-	-	-	-	(+) Ertrag
AUSSERORDENTLICHES ERGEBNIS	-	-	-	-	-	-	
GESAMTERGEBNIS ERFOLGSRECHNUNG	8.6	31.9	32.7	32.9	33.1	33.3	

17

### Tabelle 7: Burgergut

Funktion (in 3 Stellen):

Version vom

31.10.24

9695

Beträge in CHF 1'000

#### Eckdaten / Übersicht Reserve 1

	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Bemerkungen
Kostendeckungsgrad	116%	156%	157%	156%	156%	156%	Ertrag in % Aufwand
Selbstfinanzierung	8.6	31.9	32.7	32.9	33.1	Ā	Abschreibungen + Gesamtergebn.
Selbstfinanzierungsgrad	100%	100%	100%	100%	100%	100%	Selbstfin. in % Nettoinvest.
Bestand Rechnungsausgleich	2'152.0	2'184.0	2'216.6	2'249.5	2'282.5	2'315.8	
Verwaltungsvermögen per 1.1.	-	-	-	-	-	-	gem. Hilfstab. Anfangsbestände
Nettoinvestitionen	-	-	-	-	-	-	gemäss Tab. 2, Investitionen
Abschreibungen	-	-	-	-	-	-	auf best. und neuem VV
Verwaltungsvermögen per 31.12.	-	-	-	-	-	-	

Version vom

31.10.24

Seite 1 Beträge in CHF 1'000

# Tabelle 8: Prognose der Erfolgsrechnung - nach funktionaler Gliederung

	AUFWAND							Wachstu	ımsrate
<b>Funktion</b>	Text	2024	2025	2026	2027	2028	2029	total	pro Jahr
0	Allgemeine Verwaltung	388.4	415.9	420.2	424.5	428.8	433.2	11.5%	2.2%
1	öffentliche Ordnung/Sicherheit	110.7	118.8	119.6	120.5	121.3	122.2	10.4%	2.0%
2	Bildung	796.8	832.7	840.0	847.4	854.8	862.3	8.2%	1.6%
3	Kultur, Sport, Freizeit, Kirche	82.0	91.0	91.8	92.6	93.3	94.1	14.8%	2.8%
4	Gesundheit	4.5	4.3	4.3	4.4	4.4	4.4	-1.1%	-0.2%
5	Soziale Sicherheit	558.5	634.3	670.0	682.7	686.1	689.5	23.5%	4.3%
6	Verkehr	291.8	389.8	392.7	396.3	400.4	403.4	38.3%	6.7%
7	Umwelt u. Raumordnung	280.0	297.1	294.3	296.5	298.7	300.9	7.5%	1.4%
8	Volkswirtschaft	42.3	30.8	31.0	31.3	31.6	31.8	-24.7%	-5.5%
9	Finanzen und Steuern	341.6	401.6	380.5	374.6	369.6	370.6	8.5%	1.6%
	steuerfinanzierter Aufwand:	2'896.5	3'216.2	3'244.4	3'270.6	3'289.0	3'312.5	14.4%	2.7%
450	Spezialfinanzierungen:								
150	Feuerwehr	-	-	-	-	-	-		
3321	Kabelfernsehen	-	-	- 070.7	- 070.0	-	-	00.40/	<b>5</b> 40/
720	Abwasserentsorgung	313.1	353.3	376.7	378.9	380.5	402.2	28.4%	5.1%
710	Wasserversorgung	128.0	124.4	129.8	130.2	130.5	130.8	2.2%	0.4%
	Reserve Spezfin. mit WE 1	-	-	- [	-	- [	-		
	Reserve Spezfin. mit WE 2		-	-	-	-	-	4.0.407	
730	Abfallentsorgung	75.1	66.4	65.1	65.8	66.5	67.3	-10.4%	-2.2%
8711	Elektrizitätsversorgung	-	-	-	-	-	-		
8721	Gasversorgung	-	-	-	-	-	-		
	Reserve Spezialfinanzierung 1	61.6	89.1	90.4	91.1	91.9	92.6	50.3%	8.5%
	Reserve Spezialfinanzierung 2	-	-	-	-	-	-		
	gebührenfinanzierter Aufwand:	577.8	633.2	662.1	666.0	669.4	692.9	19.9%	3.7%
	Aufwand total	3'474.3	3'849.4	3'906.4	3'936.5	3'958.5	4'005.4	15.3%	2.9%

						veision will	31.10.24		Seite 2
Гabelle 8	: Prognose der Erfolgsrechnung	g - nach funk	tionaler Gl	iederung				Beträge in (	CHF 1'000
	ERTRAG							Wachstu	ımsrate
Funktion		2024	2025	2026	2027	2028	2029	,	pro Jah
0	Allgemeine Verwaltung	69.4	67.3	67.4	67.6	67.8	68.0	-2.0%	-0.49
1	öffentliche Ordnung/Sicherheit	67.3	85.3	85.7	86.1	86.4	86.8	29.0%	5.29
2	Bildung	347.5	435.6	438.8	442.1	445.4	448.7	29.1%	5.2
3	Kultur, Sport, Freizeit, Kirche	14.9	17.9	18.0	18.2	18.3	18.4	23.7%	4.3
4	Gesundheit	-	- 1	-	-	-	-		
5	Soziale Sicherheit	5.7	19.7	19.8	20.0	20.1	20.3	256.1%	28.9
6	Verkehr	133.2	116.7	116.9	117.1	117.3	117.5	-11.8%	-2.5
7	Umwelt u. Raumordnung	239.5	250.0	251.9	253.8	255.7	257.6	7.6%	1.5
8	Volkswirtschaft	54.1	37.2	37.3	37.5	37.6	37.7	-30.2%	-6.9
9	Finanzen und Steuern	1'964.3	2'118.0	2'177.2	2'226.2	2'329.9	2'381.6	21.2%	3.9
	steuerfinanzierter Ertrag:	2'895.8	3'147.6	3'213.2	3'268.4	3'378.4	3'436.6	18.7%	3.5
	Spezialfinanzierungen:								
150	Feuerwehr	-	-	-	-	-	-		
3321	Kabelfernsehen	-	-	-	-	-	-		
720	Abwasserentsorgung	313.1	353.3	376.7	378.9	380.5	402.2	28.4%	5.1
710	Wasserversorgung	128.0	124.4	129.8	130.2	130.5	130.8	2.2%	0.4
	Reserve Spezfin. mit WE 1	-	-	- [	-	-	-		
	Reserve Spezfin. mit WE 2	-	-	-	-	-	-		
730	Abfallentsorgung	75.1	66.4	65.1	65.8	66.5	67.3	-10.4%	-2.2
8711	Elektrizitätsversorgung	-	-	-	-	-	-		
8721	Gasversorgung	-	-	-	-	-	-		
	Reserve Spezialfinanzierung 1	61.6	89.1	90.4	91.1	91.9	92.6	50.3%	8.5
	Reserve Spezialfinanzierung 2	-	-	-	-	-	-		
	gebührenfinanzierter Ertrag:	577.8	633.2	662.1	666.0	669.4	692.9	19.9%	3.7
	Ertrag total	3'473.6	3'780.8	3'875.2	3'934.4	4'047.8	4'129.4	18.9%	3.5
	Handlungsspielraum	-0.6	-68.6	-31.2	-2.1	89.4	124.0	Mittel:	18
	(allg. Haushalt vor neuen Invest.)	3.0	33.0	J		23.1			
	Julig. Haddilait voi Heach Hivest.)							{	

31.10.24

Version vom

Seite 3

# Tabelle 8: Prognose der Erfolgsrechnung - nach Sachgruppen

								Wachstu	ımsrate
Sachgr.	Aufwand nach Sachgruppen:	2024	2025	2026	2027	2028	2029	total	pro Jahr
30	Personalaufwand	425.2	499.4	504.4	509.4	514.5	519.6	22.2%	4.1%
31	Sach-/Betriebsaufwand	609.6	747.8	752.0	761.4	770.8	780.4	28.0%	5.1%
33	Abschreibungen Verw.vermögen	92.1	92.1	70.0	63.1	57.1	57.1	-38.0%	-9.1%
34	Finanzaufwand	74.4	57.4	57.9	58.3	58.8	59.2	-20.5%	-4.5%
35	Einlagen in Fonds und SF	146.0	171.2	172.5	173.8	175.1	176.4	20.8%	3.9%
36	Transferaufwand	1'568.1	1'660.0	1'702.6	1'721.2	1'731.1	1'739.8	10.9%	2.1%
37	Durchlaufende Beiträge	285.2	307.2	309.5	311.8	314.2	316.5	11.0%	2.1%
38	ausserordentlicher Aufwand	- 1	-	-	-	-	-		
39	Interne Verrechnungen	122.8	115.4	115.4	115.4	115.4	115.4	-6.0%	-1.2%
		•							
	Ertrag nach Sachgruppen:								
40	Fiskalertrag	1'614.8	1'695.4	1'702.8	1'750.9	1'770.5	1'816.3	12.5%	2.4%
41	Regalien und Konzessionen	-	- [	-	-	- [	-		
42	Entgelte	481.1	483.3	483.3	483.3	483.3	483.3	0.5%	0.1%
43	verschiedene Erträge	5.0	8.0	8.1	8.1	8.2	8.2	64.9%	10.5%
44	Finanzertrag	300.9	342.1	344.7	347.3	349.9	352.5	17.1%	3.2%
45	Entnahmen aus Fonds und SF	76.0	98.4	99.1	99.9	100.6	101.4	33.4%	5.9%
46	Transferertrag	483.4	581.4	666.2	668.4	754.0	761.3	57.5%	9.5%
47	Durchlaufende Beiträge	285.2	307.2	309.5	311.8	314.2	316.5	11.0%	2.1%
48	ausserordentlicher Ertrag	31.4	31.4	-	-	-	-	-100.0%	-100.0%
49	interne Verrechnungen	122.8	115.4	115.4	115.4	115.4	115.4	-6.0%	-1.2%

# Tabelle 9: Mittelflussrechnung

Version vom 31.10.24

			1	1		lago III O		
	Mittelzuflüsse (+) und Mittelabflüsse (-)	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Bemerkungen
4	Destand filtrains Mittal and 4	01070	41004	01405		0	40	
1.	Bestand flüssige Mittel per 1.1.	2'072	1'834	3'465	0	U		gemäss Hilfstab. Bestände
2.	neues Fremdkapital/flüssige Mittel per 1.1.	0	0	0	-79	-117	0	Endbestand Vorjahr + Veränderung lfd. Jahr
3.	Mittelzu-/-abflüsse aus betrieblicher Tätigkeit:	191	153	207	213	297	331	
4.	davon steuerfinanzierter Haushalt	36	-8	51	59	146	182	inkl. Folgekosten neue Investitionen
5.	davon gebührenfinanzierter Haushalt	155	160	156	154	151	149	Folgekosten u.Einlagen (+) / Entnahmen (-)
6.	Mittelzu-/-abflüsse aus Investitionstätigkeit:	-429	-565	-751	-251	-160	-160	
7.	davon steuerfinanzierter Haushalt	-356	-243	-151	-150	-100	0	Investitionen und Sachanl. Finanzvermögen
8.	davon gebührenfinanzierter Haushalt	-73	-323	-600	-101	-60	-160	gemäss Tab. 2, Investitionen
9.	Mittelzu-/-abflüsse aus Finanzierungstätigkeit:	0	2'043	-3'000	0	0	0	
10.	davon Ergebnis aus Finanzierung	0	0	-3'000	0	0	0	
11.	davon Finanzanlagen	0	2'043	0	0	0	0	gem. Hilfstab. Bestände
12.	davon Aktivzins neuer Bestand flüssige Mittel	15	20	13	0	0	1	
13.	davon Passivzins neues Fremdkapital	0	0	0	-2	-1	0	
14.	Bestand flüssige Mittel per 31.12.	1'834	3'465	0	0	19	190	
15.	Bestand neues Fremdkapital per 31.12.			-79	-117			

#### Tabelle 10: Ergebnisse der Finanzplanung - konsolidierter Haushalt

Version vom 31.10.24

		Prognose periode								
		2024	2025	2026	2027	2028	2029			
1.	Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)									
1.a	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-281	-346	-272	-247	-160	-109			
1.b	Ergebnis aus Finanzierung	226	285	287	289	291	293			
	operatives Ergebnis	-55	-61	15	42	132	184			
1.c	ausserordentliches Ergebnis	31	31	0	0	0	0	total:		
1.d	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-23	-30	15	42	132	184		320	
2.	Investitionen und Finanzanlagen							total:		
2. 2.a	steuerfinanzierte Nettoinvestitionen	356	243	151	150	100	0	3	1'000	
2.a 2.b	gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen	73	323	600	101	60	_	ž.	1'317	
		73		000	0	0	0		1317	
2.0	Finanzanlagen	0	0	U	U	U	U			
3.	Finanzierung von Investitionen/Anlagen									
3.a	neuer Fremdmittelbedarf	0	0	79	117	0	0			
3.b	bestehende Schulden	3'000	3'000	0	0	0	0			
3.c		3'000	3'000	79	117	0	-			
	Total Total Administra	3333	0 000			J				
4.	Folgekosten neue Investitionen/Anlagen									
4.a	Abschreibungen	13	56	69	73	76	91			
4.b	Zinsen gemäss Mittelfluss		0	-13	2	1	-1			
4.c	Folgebetriebskosten/-erlöse	0	0	0	0	0	0	total:		
4.d	Total Investitionsfolgekosten	13	56	56	75	77	90		366	
4.e	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-23	-30	15	42	132	184		320	
4.f	Gesamtergebnis Erfolgsrg. mit Folgekosten	-36	-86	-41	-33	55	94		-47	
_										
5.	Finanzpolitische Reserve (allg. HH)							total:		
5.a	Ergebnis vor Einlage/Entnahme finanzpol. Reserve	-36	-86	-41	-33	55	94		-47	
5.b	Einlage finanzpolitische Reserve (zus. Abschr.)	0	0	0	0	9	0		9	
5.c	Entnahme finanzpolitische Reserve (BÜQ <= 30%)	0	0	0	36		0	2	36	
5.d	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-36	-86	-41	3	46	94		-19	
6	Dockung in Staueraniagozohntoin (StAn7I)							total:		
		76	70	70	70	71	71	1	71	
				: :				£		
<b>6.</b> 6.a 6.b	Deckung in Steueranlagezehnteln (StAnZl)  1 StAnZl  Gesamtergebnis in StAnZl.	76 -0.5	72 -1.2	73 -0.6	73 0.0	74 0.6		£	74 0.0	

#### Tabelle 10: Ergebnisse der Finanzplanung - allgemeiner Haushalt

Version vom 31.10.24

		Prognose periode								
								s		
_		2024	2025	2026	2027	2028	2029			
· .										
1.	Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)									
1.a	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-220	-297	-232	-204	-114	-81			
1.b	Ergebnis aus Finanzierung	164	198	201	202	203	205	\$		
	operatives Ergebnis	-56	-100	-31	-2	89	124	l .		
	ausserordentliches Ergebnis	31	31	0	0			total:		
1.d	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-25	-68	-31	-2	89	124	8	87	
_										
2.	Investitionen und Finanzanlagen						_			
2.a	steuerfinanzierte Nettoinvestitionen	356	243	151	150	100	0			
2.b	Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0			
3.	Financia was translation on Antonon								—	
	Finanzierung von Investitionen/Anlagen neuer Fremdmittelbedarf		0	70	447	0	0			
3.a		0	Ü	79	117	0	0			
3.b	bestehende Schulden	3'000	3'000	0	0	0	0			
3.c	total Fremdmittel kumuliert	3'000	3'000	79	117	0	0			
4.	Folgekosten neue Investitionen/Anlagen								—	
4.a	Abschreibungen	12	24	28	32	34	29			
4.b	Zinsen gemäss Mittelfluss	0	0	-13	2	1	-1			
4.c	Folgebetriebskosten/-erlöse	0	0	0	0	0	0	total:		
4.d	Total Investitionsfolgekosten	12	24	15	34	35	28		48	
	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	-25	-68	-31	-2	89	124	\$	87	
_	Gesamtergebnis Erfolgsrg. mit Folgekosten	-37	-9 <b>2</b>	-46	-36	54	96		61	
						<u> </u>				
5.	Finanzpolitische Reserve							total:		
5.a	Ergebnis vor Einlage/Entnahme finanzpol. Reserve	-37	-92	-46	-36	54	96	-6	61	
5.b	Einlage finanzpolitische Reserve (zus. Abschr.)	0	0	0	0	9	0		9	
5.c	Entnahme finanzpolitische Reserve (BÜQ <= 30%)	0	0	0	36	0	0		36	
<b>5.</b> d	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	-37	-92	-46	0	46	96	<	34	
									_	
6.	Deckung in Steueranlagezehnteln (StAnZl)							total:		
6.a	1 StAnZl	76	72	73	73	74	74	2	74	
6.b	Gesamtergebnis in StAnZl.	-0.5	-1.3	-0.6	0.0	0.6	1.3	-0	).1	

# Tabelle 10: Ergebnisse der Finanzplanung - gebührenfinanzierter Haushalt

Version vom 31.10.24

		Progno	seperi	o d e					
		2024	2025	2026	2027	2028	2029		
1.	Erfolgsrechnung (ohne Folgekosten)								
1.a	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-60	-47	-39	-42	-46	-29		
1.b	Ergebnis aus Finanzierung	64	87	86	87	88	89		
	operatives Ergebnis	4	40	46	44	42	60		
1.c	ausserordentliches Ergebnis	0	0	0	0	0	0	total:	
1.d	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	4	40	46	44	42	60		236
2.	Investitionen und Finanzanlagen								
2.a	gebührenfinanzierte Nettoinvestitionen	73	323	600	101	60	160		
2.b	gebührenfinanzierte Finanzanlagen	0	0	0	0	0	0	<u> </u>	
4.	Folgekosten neue Investitionen/Anlagen								
4.a	Abschreibungen	1	32	41	41	41	61	total:	
4.d	Total Investitionsfolgekosten	1	32	41	41	41	61		218
4.e	Gesamtergebnis Erfolgsrg. ohne Folgekosten	4	40	46	44	42	60		236
4.f	Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	3	8	5	3	1	-2		18
_									
7.	Selbstfinanzierung und SFG							total:	
7.a	Selbstfinanzierung gebührenfinanziert	150	155	150	148	146	\$	i	892
7.b	Selbstfinanzierungsgrad alle Spez.fin.	205%	48%	25%	147%	243%	90%		68%

# Tabelle 11: **PLANBILANZ**

Version vom 31.10.24

Ρ	r	0	a	n	0	s	е	p	е	r	i	0	d	е	
-	•	_	3		•	_	•	~	•	•	-	_	•	•	

	Basisjahr	2024	2025	2026	2027	2028	
TOTAL AKTIVEN	9'971.1	9'127.7	9'084.7	6'166.1	6'214.5	6'194.8	6'3
Finanzvermögen	6'826.4	5'739.5	5'327.2	1'862.5	1'862.5	1'882.0	2'(
Veränderung		-1'086.9	-412.3	-3'464.6	0.0	19.4	1
Verwaltungsvermögen	3'144.7	3'388.3	3'757.5	4'303.5	4'351.9	4'312.8	4'2
Veränderung		243.6	369.2	546.0	48.4	-39.1	
davon Verwaltungsvermögen aus:							
Allgemeiner Haushalt	1'025.4	1'290.2	1'416.6	1'469.9	1'525.0	1'533.6	1'4
Wasserversorgung	15.3	38.0	58.1	648.1	638.2	628.2	6
Abwasserentsorgung	2'036.7	2'011.4	2'241.5	2'149.7	2'158.4	2'126.1	2'1
Abfall	0.0	-1.3	-3.2	-3.2	-3.2	-3.2	
Elektrizität	55.5	50.0	44.5	39.0	33.5	28.0	
Gasversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Kabelfernsehen	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Reserve SF WE 1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Reserve SF WE 2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Reserve SF 1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Reserve SF 2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
Feuerwehr (zweiseitige SF)	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
TOTAL PASSIVEN	9'971.1	9'127.3	9'084.2	6'165.6	6'214.0	6'194.3	6'3
Fremdkapital	3'902.3	3'053.6	3'053.6	132.6	171.0	53.6	
Veränderung		-848.7	0.0	-2'921.0	38.4	-117.4	
davon Fremdkapital aus:			-				
kurzfristiges Fremdkapital	857.8	9.1	9.1	9.1	9.1	9.1	
langfristiges Fremdkapital best.	3'000.0	3'000.0	3'000.0	0.0	0.0	0.0	
langfristiges Fremdkapital neu	0.0	0.0	0.0	79.0	117.4	0.0	
Eigenkapital	6'068.8	6'073.7	6'030.6	6'033.0	6'043.0	6'140.7	6'2
Veränderung		4.9	-43.1	2.4	10.0	97.7	1
(vgl. Eigenkapitalnachw eis!)							

#### Tabelle 12: **EIGENKAPITALNACHWEIS**

Version vom 31.10.24

		Prognos	eperiod	le								J	
	2023	202	24	202	5	202	6	2027	,	2028	3	2029	)
	Basisjahr	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand	Veränderung I	Endbestand	Veränderung	Endbestand	Veränderung	Endbestand
29 Eigenkapital	6'069		6'074		6'031		6'033		6'043		6'141		6'257
290 Spezialfinanzierungen													
29000 Spezialfinanzierungen im EK	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
29000 Feuerwehr, zweiseitig	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
29001 Wasserversorgung	96.6	5.8	102.4	5.0	107.4	2.4	109.8	2.2	112.0	2.1	114.1	1.9	116.0
29002 Abwasserentsorgung	190.1	0.0	190.1	-27.1	163.0	-29.0	134.1	-30.6	103.5	-32.2	71.3	-33.9	37.4
29003 Abfallentsorgung	55.5	-11.5	44.0	-2.0	42.0	-0.8	41.2	-1.5	39.6	-2.2	37.4	-3.0	34.4
29004 Elektrizitätsversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Gasversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Kabelversorgung	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Reserve SF 1	2'143.4	8.6	2'152.0	31.9	2'184.0	32.7	2'216.6	32.9	2'249.5	33.1	2'282.5	33.3	2'315.8
2900x Reserve SF 2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Reserve SF WE 1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Reserve SF WE 2	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2900x Übertragung VV nach Art. 85a	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
292 Globalbudgetbereiche													
2920x Rücklagen in Globalbudgetb.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
293 Vorfinanzierungen													
29300 Allgemeiner Haushalt	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
29300 Allg. Haushalt (Reserve 1)	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
29300 Allg. Haushalt (Reserve 2)	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
29301 Wasserversorgung Werterhalt	1'334.3	64.0	1'398.3	60.7	1'459.1	53.0	1'512.0	53.0	1'565.0	53.0	1'618.0	53.0	1'670.9
29302 Abwasserentsorgung Werterhalt	1'207.7	6.0	1'213.7	12.0	1'225.7	-9.6	1'216.1	-10.1	1'206.0	-10.1	1'195.9	-30.1	1'165.8
2930x Reserve SF WE 1 Werterhalt	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2930x Reserve SF WE 2 Werterhalt	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
294 Reserven													
29400 Finanzpolitische Reserve	211.0	0.0	211.0	0.0	211.0	0.0	211.0	-35.9	175.1	8.6	183.8	0.0	183.8
296 Neubewertungsreserve FV													
29600 Neubewertungsreserve FV	62.7	-31.4	31.4	-31.4	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
29601 Schwankungsreserve	70.2		70.2		70.2		70.2		70.2		70.2		70.2
2961x Marktwertreserve	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
298 übriges Eigenkapital													
2980x übriges Eigenkapital	0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0		0.0
299 Bilanzüberschuss/-fehlbetra	g		660.6		568.3		522.1		522.1		567.6		663.1
29990 kumulierte Ergebnisse Vorjahre	697.3	-36.7	660.6	-92.3	568.3	-46.3	522.1	0.0	522.1	45.5	567.6	95.6	663.1

#### Tabelle 13: **FINANZKENNZAHLEN**

Version vom 31.10.24

						Mittelwert	,			c	×		Mittelwert
	2019	2020	2021	2022	2023	Basis	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Prognose
GESAMTHAUSHALT (konsolidiert)													
= Nettoverschuldungsquotient (NVQ)							-171%	-141%	-101%	-97%	-99%	-105%	-117%
(Nettoschulden / Direkte Steuern NP und JP und FA)													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)							43%	26%	27%	83%	182%	203%	59%
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Zinsbelastungsanteil (ZBA)							0.2%	0.2%	0.0%	-0.3%	-0.3%	-0.3%	-0.1%
(Nettozinsaufwand / Laufender Ertrag)													
= Bruttoverschuldungsanteil (BVA)							97%	89%	2%	3%	0%	0%	30%
(Bruttoschulden / Laufender Ertrag)													
= Investitionsanteil (INA)							14%	16%	20%	8%	5%	5%	12%
(Bruttoinvestitionen / Gesamtausgaben)													
= Kapitaldienstanteil (KDA)							6%	6%	6%	5%	5%	5%	6%
(Kapitaldienst / Laufender Ertrag)													
= Nettoschuld in Franken pro Einwohner (N/EW)							-4'021	-3'393	-2'578	-2'517	-2'717	-2'971	-3'032
(Nettoschuld / mittlere Wohnbevölkerung)													
= Selbstfinanzierungsanteil (SFA)							6%	4%	6%	6%	8%	9%	7%
(Selbstfinanzierung / Laufender Ertrag)													
= Nettozinsbelastungsanteil (NZB)							-1.3%	-3.5%	-3.9%	-4.5%	-4.5%	-4.4%	-3.7%
(Finanzaufwand netto / Steuerertrag)													
= Massgebliches Eigenkapital pro EW (MEK/EW)							1'457	1'268	1'197	1'142	1'221	1'363	1'274
ALLGEMEINER HAUSHALT (steuerfinanziert)		000000000000000000000000000000000000000											
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)							10%	-3%	34%	39%	146%	100%	47%
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Bilanzüberschussquotient (BÜQ)							42%	35%	31%	30%	31%	35%	34%
(Bilanzüberschuss/-fehlbetrag / Dir. Steuern + FA)		***************************************											

### Tabelle 13: **FINANZKENNZAHLEN**

Version vom 31.10.24

	2040		0004	0000	3	Mittelwert		2005	2000	0007	0000	1	Mittelwert
SF ABWASSER	2019	2020	2021	2022	2023	Basis	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Prognose
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)							165%	18%	100%	51%	83%	30%	50%
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG)							100%	92%	92%	92%	92%	92%	93%
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													
= Werterhaltungsquote (WEQ)							12%	13%	12%	12%	12%	12%	12%
(Bestand Werterhaltung/Wiederbeschaffungswerte)													
SF WASSER													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)							289%	303%	11%	100%	100%	100%	62%
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG)							105%	104%	102%	102%	102%	101%	103%
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													
= Werterhaltungsquote (WEQ)							25%	26%	27%	28%	29%	30%	28%
(Bestand Werterhaltung/Wiederbeschaffungswerte)													

#### Tabelle 13: FINANZKENNZAHLEN

Version vom 31.10.24

						Mittelwert							Mittelwert
	2019	2020	2021	2022	2023	Basis	2024	2025	2026	2027	2028	2029	Prognose
SF ABFALL										000000000000000000000000000000000000000			
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)							-1%	-1%	-1%	-1%	-1%	-1%	-1%
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)										000000000000000000000000000000000000000			
= Kostendeckungsgrad (KDG)							85%	97%	99%	98%	97%	96%	95%
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)										0000000			
SF Burgergut													
= Selbstfinanzierungsgrad (SFG)							100%	100%	100%	100%	100%	100%	100%
(Selbstfinanzierung / Nettoinvestitionen) *)													
= Kostendeckungsgrad (KDG)							116%	156%	157%	156%	156%	156%	150%
(Ertrag ohne Rg.ausgleich / Aufwand ohne Rg.ausgleich)													

#### Tabelle 14: AGR-Tabelle (Ergebnisse der Finanzplanung)

Version vom

31.10.24

	ı					Ergeb	nisse der Finanzpla	anung
		genehmigt	genehmigt	Plan	genehmigt oder Plan		Planung	
Indikatoren/Finanzkennzahlen	Einheit	Rechnung 2023	Budget 2024	Budget 2024	Budget 2025	Plan 2026	Plan 2027	Plan 2028
Bilanzüberschuss/Bilanzfehlbetrag (299)	CHF	697'329.77		660'597	568'321	522'055	522'055	567'572
Reserven (294)	CHF	211'000.44		211'000	211'000	211'000	175'135	183'768
Bilanzüberschuss inkl. zusätzliche Abschreibungen (294 + 299)	CHF	908'330.21	-	871'598	779'321	733'055	697'190	751'341
Jahresergebnis Allgemeiner Haushalt (900)	CHF			-36′732	-92'277	-46'266	-	45'517
Einlagen in finanzpolitische Reserve (+3894) oder Entnahmen aus finanzpolitischer Reserve (-4894)	CHF			-	-	-	-35'865	8'633
Jahresergebnis Allgemeiner Haushalt vor Einlagen/Entnahmen finanzpolitische Reserve (900+3894-4894)	CHF	-	-	-36'732	-92'277	-46'266	-35'865	54'150
Steuerertrag NP (400)	CHF	1'296'384.40		1'320'650	1'323'300	1'333'025	1'378'479	1'395'294
Steuerertrag JP (401)	CHF	727.10		13'100	16'100	11'100	11'100	11'100
Bruttoschulden (200, 201, 206)	CHF			3'000'000	3'000'000	78'990	117'372	-
Nettoinvestitionen Allgemeiner Haushalt	CHF			356'267	242'500	151'000	150'000	100'000
				***************************************		•		
Bilanzüberschuss inkl. zusätzliche Abschreibungen pro Einwohner	CHF	1'391.01		1'304.79	1'163.17	1'092.48	1'037.49	1'116.41
Selbstfinanzierungsgrad Allgemeiner Haushalt	%			10.00%	-3.15%	34.10%	39.33%	145.52%
Bilanzüberschussquotient	%			<i>4</i> 2.01%	35.13%	30.62%	29.83%	30.67%
Selbstfinanzierungsanteil (Gesamthaushalt)	%			5.96%	4.32%	5.83%	5.91%	8.05%
Kapitaldienstanteil (Gesamthaushalt)	%			6.07%	5.85%	5.76%	5.32%	5.03%
Nettoschuld/Einwohner (Gesamthaushalt)	CHF	000000000000000000000000000000000000000		-4'020.72	-3'393.36	-2'578.17	-2'517.21	-2'716.75
Massgebliches EK/Einwohner (Gesamthaushalt)	CHF			1'456.79	1'267.91	1'197.07	1'141.92	1'220.68
Steueranlage Natürliche Personen		1.75	1.75	1.75	1.75	1.85	1.90	1.90
Steueranlage Juristische Personen		1.75	1.75	1.75	1.75	1.85	1.90	1.90

31.10.2024 / pr/ka 31 Genehmigung GR am 05.11.2024

# Abschreibungen steuerfinanzierte Investitionen

#### Tabelle 15: ABSCHREIBUNGSTABELLE

	L.						_			20,	uago III O	111 1000
					2)	3)		-		}		
		Total:				Anlagen		}		{		
KontoNr.	Projekt	Ausg.	Einn.	Netto		im Bau	2024	2025	2026	2027	2028	2029
	Instandsetzungsplan Brücken Oberschwanden	80	-	80	W	- }	78	76	74	72	70	68
		}			Abschr.		2	2	2	2	2	2
	Strassensanierung Birglistrasse	90	-	90		1 }				)	)	77
										3	- 1	2
	Erweiterung Dialog G6	25	-	25		- {	:	į.		- }	- }	3
	Hararahan as and Osialasana	00		00				- )				-
	Umgebungs- und Spieiraum	60	-	60	•	U		3		ş	}	49
	Neues Lichtkonzent	60	_	60	•	_ }	_			,	7	2 51
	Nedes Elemkonzept	}					_	1		3	3	2
	Akustik-Konzept Schallschutz	60	-	60		_ }	_	,				51
		}					_	2	2	2	2	2
	Neues Lichtkonzept MZH	50	-	50	W	- }	-	- }	- 1	48	47	45
		{			Abschr.		-	- {	-	2	2	2
	Raumgestaltung Schulzimmer	35	-	35	W	- }	-	34	33	32	31	30
					Abschr.		-	1	1	1	1	1
	Gebäudehülle "Aquarium"	35	-	35		- }	-	34	33	32	31	30
		}					-	1	1		1	1
	Mobiliar Gemeindeverwaltung	40	-	40		- }	-	5		}	. }	20
	Ciah auh aite a ah ui ulka	}					-	4	4	4 }	4	4
	Sichemensschranke	-	_			- }	-	- {	- 1	- }	-	-
	Releuchtung Büroräumlichkeiten	_	_		•	_						_
	Dolodonang Darordannionkolon	}					_	_	_	_ }	_	_
	Strassensanierung Rütistrasse	84	-	84		- }	-	- }	82	80	78	76
	3	}			Abschr.		_	- }	2	2	2	2
	Brückensanierung 1. Etappe	67	-	67	•	- {	-	- }	65	64	62	60
		}			Abschr.		-	-	2	2	2	2
	KontoNr.	Instandsetzungsplan Brücken Oberschwanden  Strassensanierung Birglistrasse  Erweiterung Dialog G6  Umgebungs- und Spielraum  Neues Lichtkonzept  Akustik-Konzept Schallschutz  Neues Lichtkonzept MZH  Raumgestaltung Schulzimmer  Gebäudehülle "Aquarium"  Mobiliar Gemeindeverwaltung  Sicherheitsschränke  Beleuchtung Büroräumlichkeiten  Strassensanierung Rütistrasse	KontoNr.ProjektAusg.Instandsetzungsplan Brücken Oberschwanden80Strassensanierung Birglistrasse90Erweiterung Dialog G625Umgebungs- und Spielraum60Neues Lichtkonzept60Akustik-Konzept Schallschutz60Neues Lichtkonzept MZH50Raumgestaltung Schulzimmer35Gebäudehülle "Aquarium"35Mobiliar Gemeindeverwaltung40Sicherheitsschränke-Beleuchtung Büroräumlichkeiten-Strassensanierung Rütistrasse84	KontoNr.ProjektAusg.Einn.Instandsetzungsplan Brücken Oberschwanden80-Strassensanierung Birglistrasse90-Erweiterung Dialog G625-Umgebungs- und Spielraum60-Neues Lichtkonzept60-Akustik-Konzept Schallschutz60-Neues Lichtkonzept MZH50-Raumgestaltung Schulzimmer35-Gebäudehülle "Aquarium"35-Mobiliar Gemeindeverwaltung40-SicherheitsschränkeBeleuchtung BüroräumlichkeitenStrassensanierung Rütistrasse84-	KontoNr.         Projekt         Total: Ausg.         Einn.         Netto           Instandsetzungsplan Brücken Oberschwanden         80         -         80           Strassensanierung Birglistrasse         90         -         90           Erweiterung Dialog G6         25         -         25           Umgebungs- und Spielraum         60         -         60           Neues Lichtkonzept         60         -         60           Akustik-Konzept Schallschutz         60         -         60           Neues Lichtkonzept MZH         50         -         50           Raumgestaltung Schulzimmer         35         -         35           Gebäudehülle "Aquarium"         35         -         35           Mobiliar Gemeindeverwaltung         40         -         40           Sicherheitsschränke         -         -         -           Beleuchtung Büroräumlichkeiten         -         -         -           Strassensanierung Rütistrasse         84         -         84	KontoNr.         Projekt         Ausg.         Einn.         Netto           Instandsetzungsplan Brücken Oberschwanden         80         -         80         Wabschr.           Strassensanierung Birglistrasse         90         -         90         Wabschr.           Erweiterung Dialog G6         25         -         25         Wabschr.           Umgebungs- und Spielraum         60         -         60         Wabschr.           Neues Lichtkonzept         60         -         60         Wabschr.           Akustik-Konzept Schallschutz         60         -         60         Wabschr.           Neues Lichtkonzept MZH         50         -         50         Wabschr.           Raumgestaltung Schulzimmer         35         -         35         Wabschr.           Gebäudehülle "Aquarium"         35         -         35         Wabschr.           Mobiliar Gemeindeverwaltung         40         -         40         Wabschr.           Sicherheitsschränke         -         -         -         -         Wabschr.           Beleuchtung Büroräumlichkeiten         -         -         -         -         Wabschr.           Brückensanierung 1. Etappe         67         -	KontoNr.         Projekt         Total: Ausg.         Einn.         Netto         Anlagen im Bau           Instandsetzungsplan Brücken Oberschwanden         80         -         80         W. Abschr.         -           Strassensanierung Birglistrasse         90         -         90         W. Abschr.         1           Erweiterung Dialog G6         25         -         25         W. Abschr.         Abschr.           Umgebungs- und Spielraum         60         -         60         W. Abschr.         Abschr.           Neues Lichtkonzept         60         -         60         W. Abschr.         Abschr.           Neues Lichtkonzept Schallschutz         60         -         60         W. Abschr.         Abschr.           Neues Lichtkonzept MZH         50         -         50         W. Abschr.         Abschr.           Raumgestaltung Schulzimmer         35         -         35         W. Abschr.         Abschr.           Gebäudehülle "Aquarium"         35         -         35         W. Abschr.         Abschr.           Sicherheitsschränke         -         -         -         W. Abschr.         Abschr.           Sicherheitsschränke         -         -         -         W. Abschr.	Note   Note	Nonton   N	Nonton   N	Note	Note   Note

#### Abschreibungen steuerfinanzierte Investitionen

#### Tabelle 15: ABSCHREIBUNGSTABELLE

)		}			2)	3)						
		Total:				Anlagen						
KontoNr.	Projekt	Ausg.	Einn.	Netto		im Bau	2024	2025	2026	2027	2028	2029
	Brückensanierung 2. Etappe	100	-	100	:	-	-	-	-	98	95	93
				1	Abschr.		-	-	-	3	3	3
	Brückensnaierung 3. Etappe	100	-	100	W	-	-	-	-	-	98	95
		}		1	Abschr.		-	-	-	-	3	3
	Ersatz für Ladog	250	-	250	W	-	-	-	-	-	-	-
		}			Abschr.		-	-	-	-	-	-
	Heizung MZH/Schulhaus	60	-	60	W	-	-	-	-	-	-	-
		}		1	Abschr.		-	-	-	-	-	-
	Eternit-Dach-Ersatz Schulhaus	129	-	129	W	-	-	-	-	-	-	-
		}		1	Abschr.		-	-	-	-	-	-
	Eternit-Dach-Ersatz Aquarium	62	-	62	W	-	-	-	-	-	-	-
				•	Abschr.		-	-	-	-	-	-
	Eternit-Dach-Ersatz alte Turnhalle	80	-	80	W	-	-	-	-	-	-	-
		}			Abschr.		-	-	-	-	-	-
	Strassensanierung Glyssen	107	-	107	W	-	-	-	-	-	-	-
					Abschr.		-	-	-	-	-	-
	Gehweg Derfliplatz bis Brücke	114	-	114	•	11	122	119	116	113	109	106
		}			Abschr.		3	3	3	3	3	3

#### Abschreibungen steuerfinanzierte Investitionen

#### Tabelle 15: ABSCHREIBUNGSTABELLE

										De	uaye iii C	
		}			2)	3)						
		Total:		:		Anlagen						
KontoNr.	Projekt	Ausg.	Einn.	Netto		im Bau	2024	2025	2026	2027	2028	2029
	Ladekarn für Ladog	25	-	25	W	- }	-	- {	-	-	-	-
					Abschr.		-	- }	-	-	-	-
	Gemeindehaus	500	-	500	W	- {	-	- }	-	-	-	-
		1			Abschr.		-	- }	-	-	-	-
	Solaranlage Damm Untersitsch	300	-	300	W	- }	-	- {	-	-	-	-
		}			Abschr.		-	-	-	-	-	-
	E-Ladestation Gemeindehaus	150	-	150	W	- {	-	- }	-	-	-	-
		-			Abschr.		-	-	-	-	-	-
		-	-	-	W	- }	-	- }	-	-	-	-
		}			Abschr.	: {	-	- }	-	-	-	-
		-	-	-	W	- {	-	- }	-	-	-	-
					Abschr.		-	-	-	-	-	-
Total	Abschreibungen	2'663	-	2'663		12	12	24	28	32	34	29
	Bestand neues Verwaltungsvermögen	}					357	575	699	817	883	853
	Veränderung neues Verwaltungsvermögen	}				: {	357	219	123	118	66	-29

<sup>1)</sup> gemäss Tab. Investitionen: \* = bereits beschlossene Projekte; A = Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich berücksichtigt werden.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Annahme: Inbetriebnahme und damit Beginn der Abschreibungen erfolgen im Jahr mit den letzten Zahlungen: Ausnahmen: Sammelpositionen gem. Spalte 1

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Bestand W im letzten Jahr vor Prognoseperiode (nach Abschreibung); nur für Projekte, die erst in Prognoseperiode abgeschlossen (in Betrieb genommen) werden!

#### Tabelle 15: ABSCHREIBUNGSTABELLE

Version vom 31.10.24

												Betr	äge in Cŀ	HF 1'000
)			2)	Total:			3)	<sup>4)</sup> früher: <b>Anlagen</b>						
Ko	ontoNr.	Projekt	Art	Ausg.	Einn.	Netto	}	im Bau	2024	2025	2026	2027	2028	2029
		Strassensanierung Birglistrasse		48	-	48	W	-	47	47	46	46	45	44
				}	}	}	Abschr.	{	1	1	1	1	1	1
		Sanierung Abwasserpumpwerk Heger		80	-	80	W	-	- }	78	77	75	74	72
			}	}	}		Abschr.	{	- {	2	2	2	2	2
		Ersatz Messtation Birgli		100	-	100	ž	-	- }	95	90	85	80	75
			}		}	}	Abschr.	{	- {	5	5	5	5	5
		Aufnahme Versickerungsanlagen		120	-	120	}	-	- }	96	72	48	24	-
		Strangengenierung Changen	}	50	}	53	Abschr. W		- {	24	24	24	24	24
		Strassensanierung Glyssen	1	53	-	53	Abschr.	-	-	-	-	-	-	-
Δ.		Massnahmen GEP		500	_	500	1	_	_ {	_	_ }			98
Ì		Macchannon CL			}		Abschr.		_	_	_ }	_	_	2
		GEP Überarbeitung		180	-	180	5	-	-	-	-	60	120	162
				}	}		Abschr.	{	- {	_	- }	_	-	18
		Oberflächenentwässerung Kantonsstrasse		400	-	400	W	-	-	- 1	- {	-	-	-
			}	}	}		Abschr.		- }	-	- }	-	-	-
		Sanierung Kantonsstrasse	1	200	-	200	W	-	- }	-	- [	-	-	-
						-	Abschr.		- }	-	-	-	-	-
		Strassensanierung Rütistrasse	}	41	-	41	W	-	- {	-	- }	40	40	39
				1			Abschr.	}	- }	-	- {	1	1	1
				-	-	-	W	-	-	-	- }	-	-	-
				{	-		Abschr.		- }	-	- {	-	-	-
				-	-	-	W Abschr.	-	-	-	-	-	-	-
				_	_	_	W		_ }		_ {			_
							Abschr.		_	_	_ }	_	_	_
	Total	Abschreibungen	1	1'722	-	1'722	1.000.111.	-	1	31	31	32	32	52
		Bestand neues Verwaltungsvermögen							47	316	285	354	383	491
		Veränderung neues Verwaltungsvermögen	}		}			{	47	269	-31	<b>69</b>	28	108

<sup>1)</sup> gemäss Tab. Investitionen: \* = bereits beschlossene Projekte; A = Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich berücksichtigt werden.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> E = Erweiterungsinvestitionen (erhöhen Einlagen in WE) - Eintrag erfolgt in Tab. Investitionen

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Annahme: Inbetriebnahme und damit Beginn der Abschreibungen erfolgen im Jahr mit den letzten Zahlungen: Ausnahmen: Sammelpositionen gem. Spalte 1

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> Bestand W im letzten Jahr vor Prognoseperiode (nach Abschreibung); nur für Projekte, die erst in Prognoseperiode abgeschlossen (in Betrieb genommen) werden!

#### Abschreibungen SF Wasser

#### Tabelle 15: ABSCHREIBUNGSTABELLE

Version vom 31.10.24

			_	_	_	_		_	_		Betr	äge in CF	HF 1'000
		2)				3)	<sup>4)</sup> früher:		į	1	i		
			Total:				Anlagen		į	1			
KontoNr.	Projekt	Art	Ausg.	Einn.	Netto	}	im Bau	2024	2025	2026	2027	2028	202
	Sanierung Reservoir Breitenberg		600	-	600	W	-	- }	-	591	582	573	56
			}	}	}	Abschr.	{	- {	-	9	9	9	
	Sanierung Kantonsstrasse	}	200	-	200	W	-	- }	-	- }	- 1	-	-
			{	{		Abschr.		-	-	- {	- 1	-	-
	Gehweg Derflibach		25	-	25	W	-	25	24	24	24	23	2
						Abschr.		0	0	0	0	0	
	Ersatz Druckreduzierventiel Schwanderstrasse		23	-	23	W	-	-	22	22	21	21	2
			}	}	}	Abschr.	{	- {	0	0	0	0	
			-	-	-	W	-	- }	-	- {	- !	-	-
			}	}	}	Abschr.		-	-	- }	- 1	-	-
		}	-	-	-	W	-	- }	-	- }	- 1	-	-
		-	{	{	{	Abschr.	}	-	-	- {	- :	-	-
			-	-	-	W	-	-	-	- }	-	-	-
			-		-	Abschr.		-	- 1	- {	-	-	-
			-	-	-	W	-	-		- {		-	-
		}	}	}	}	Abschr. W	-	-	-	- }	-	-	-
			-	-	-	}	} -	-	- 1	-	-	-	-
			}	}	-	Abschr. W		-	- 1	- {	- 1	-	-
			-	-	-	Abschr.	} -	- }		- }		-	-
			_	_	_	W	_			_ }		_	_
			-	}	-	Abschr.	-	_		_		_	_
		1	{ _	_	_	W	_	_ }		_ {		_	_
				}		Abschr.		_	_	_ }	_	_	_
			_	-	-	W	_	_ {		- }	_ :	_	_
						Abschr.	}	-	_	-	_	_	_
Tota	Abschreibungen		848	-	848		-	0	1	10	10	10	
	Bestand neues Verwaltungsvermögen							25	46	637	627	617	60
	Veränderung neues Verwaltungsvermögen	1	1	1	1	{	}	25	22	<b>59</b> 0	-10	-10	-1

<sup>1)</sup> gemäss Tab. Investitionen: \* = bereits beschlossene Projekte; A = Sammelpositionen, für welche die Abschreibungen jährlich berücksichtigt werden.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> E = Erweiterungsinvestitionen (erhöhen Einlagen in WE) - Eintrag erfolgt in Tab. Investitionen

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Annahme: Inbetriebnahme und damit Beginn der Abschreibungen erfolgen im Jahr mit den letzten Zahlungen: Ausnahmen: Sammelpositionen gem. Spalte 1

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> Bestand W im letzten Jahr vor Prognoseperiode (nach Abschreibung); nur für Projekte, die erst in Prognoseperiode abgeschlossen (in Betrieb genommen) werden!

Rechnungsiahr: 2023

# Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für Wasserversorgungsanlagen <sup>1</sup>

					rtoormangojami	2020	
Vasserversorgung:	Einwohnergemeinde Schwanden	Kontaktperson:			Telefon:		
Datengrundlagen	x Geschätzt	①	2	3	4	\$	6
0 0	GWP	Wieder-	Beiträge	Wieder-	Nutzungsdauer	Erneuerungsrate	Werterhaltungs-
	Anlagenbuchhaltung	beschaffungswert	Dritter <sup>2</sup>	beschaffungswert	in Jahren	in % (100/ⓓ)	kosten in Fr./Jahr
		brutto in Fr.	in Fr.	netto in Fr. (①-②)		, ,	(3*5)
Anlageteile							
1. Wasserfassunge	en			-	50	2.00%	-
2. Aufbereitungsanl	<u> </u>	2'600'000		2'600'000	33	3.00%	78'000
3. Pumpwerke, Drud	ckreduzier- und Messschächte			-	50	2.00%	-
4. Reservoire				-	66	1.50%	-
<ol><li>Leitungen und Hy</li></ol>		2'950'000		2'950'000	80	1.25%	36'875
6. Mess-, Steuerung	gs-, Fernwirkanlagen			-	20	5.00%	-
7. Einkaufssummer	n, einmalige Konzessionsabgaben <sup>3</sup>			-			-
Total 1 - 7		5'550'000	-	5'550'000			114'875
				-		-	
Bestand Verwal	tungsvermögen in Franken		in Prozent von ③: (100*⑦/③)				
Bestand Spezialfinanzierung Werterhalt in Franken		1'277'536	in Prozent	von ③: (100*®/③)	23%		
Bemerkungen:				Gewählter Einla	gesatz in Prozent <sup>5</sup>	i	60%
•					-	alt in Franken (⑥x⑨)	68'925
				Einmalige Anschlus	9'600		
	Einmalige Anschlussgebühren, a Einlage Spezialfinanzierung abzü					Anschlussgebühren	59'325
	Anzahl Einwohner				er im Versorgungs	631	
				2 Einlage pro Einv	wohner in Franken	(10 / 10)	109
_							
Datum:		œ	Unterschrift:	***************************************	***************************************		

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dieses Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Zu erwartende Beiträge aus dem kantonalen Trinkwasserfonds und von der Gebäudeversicherung abziehen (beim AWA erfragen).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Einkaufssummen an andere Wasserversorgungen, einmalige Konzessionsabgaben oder dergleichen - die Abschreibungssätze sind anhand der Laufzeiten festzulegen. Bestehen Kategorien mit unterschiedlichen Abschreibungssätzen, so ist die Rubrik 7 manuell mit zusätzlichen Zeilen zu ergänzen. Einkaufssummen an andere Wasserversorgungen sind verbindlich mit einem Abschreibungssatz von 3 % einzutragen.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Ermittlung des Einlageprozentsatzes gemäss Kapitel 6.1 der WEA-Broschüre "Finanzierung der Wasserversorgung" (2004).

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange Verwaltungsvermögen besteht oder der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Die einmaligen Anschlussgebühren dürfen an die jährliche Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt angerechnet werden.

# Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen <sup>1</sup>

				Rechr	nungsjahr:	2023
Gemeinde: Schwanden	Kontaktperson:				Telefon:	
	. tomaniporoom				E-Mail:	
Aktualisierungsjahr:					ē	
Datengrundlagen x AWA 2022						
Gemeinde x Anlagenbuchhaltung 2022						
	1	2	3	4	(5)	6
Datengrundlagen x AWA 2022	Wieder-	Nutzungsdauer in	Erneuerungsrate	Werterhaltungskosten	Einlage-	Einlage in die
Verband x Anlagenbuchhaltung	beschaffungswert	Jahren	in % (100/②)	in Fr./a (①*③)	satz <sup>2</sup>	Spezialfinanzierung in
-	in Fr.		, ,	. ,	%	Fr./a (④*⑤)
1. Gemeindeanlagen			•			
1.1 Kanalisationen	6'940'000	80	1.25%	86'750	60%	52'050
1.2 Spezialbauwerke	19'458	50	2.00%	389	60%	233
1.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%			-
Total 1 (1.1 - 1.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ③)	6'959'458			87'139	60%	52'283
2. Gemeindeanteil an regionalen Anlagen <sup>3</sup>						
2.1 Kanalisationen		80	1.25%	<u>-</u>	60%	<del>-</del>
2.2 Spezialbauwerke		50	2.00%	-	60%	-
2.3 Abwasserreinigungsanlagen	1'726'548	33	3.00%	51'796	60%	31'078
Total 2 (2.1 - 2.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)	1'726'548			51'796	60%	31'078
Total 1 + 2 bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ③)	8'686'006			138'936	60%	83'361
Einmalige Anschlussgebühren, an Einlage angerechnet	4					
Einlage Spezialfinanzierung abzüglich Anschlussgebühre	en					83'361
	1'770'186	in Prozen	t von ①: (100*⑦/(	20.4%		Höchstens Fr. 200 / EW 5
Stand Spezialfinanzierung Werterhalt	1'199'408	in Prozent von ①: (100*®/0		13.8%	EW <sup>6</sup>	631
			,		Fr./EW	132
Bemerkungen:					•	
Datum:			Unterschrift:			

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Dieses Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung. Eine Kopie senden Sie bitte an das AWA.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr als 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Daten des Teils 2 nur dann angeben, wenn der Verband die Einlage in die Spezialfinanzierung nicht selber vornimmt. (Anteil gemäss Kostenverteiler Verband).

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Die einmaligen Anschlussgebühren dürfen an die jährliche Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt angrechnet werden.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Gemäss Artikel 32, Absatz 4 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200 (Gemeinde und Region) pro Einwohnerwert beschränkt.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Einwohnerwert (EW): Gemäss Artikel 36g KGV.

#### Tabelle 16: Abschreibungen auf bestehendem Verwaltungsvermögen HRM2 - OHNE neue Investitionen und OHNE Anlagen im Bau

Version vom

31.10.24 Beträge in 1'000 CHF

Abschreibungen auf bestehendem Verwaltungsvermögen HRM2	
gem. Anlagebuchhaltung - OHNE neue Investitionen und OHNE Anlagen im Bau	ı

		2024	2025	2026	2027	2028	2029
140/142/146x0	Allgemeiner Haushalt	50.7	50.7	70.0	63.1	57.1	57.1
140/142/146x1	Wasserversorgung	2.0	1.7	0.2	0.2	0.2	0.2
140/142/146x2	Abwasserentsorgung	72.7	38.7	60.6	60.6	60.6	60.6
140/142/146x3	Abfall	1.3	1.9				
140/142/146x4	Elektrizität	5.5	5.5	5.5	5.5	5.5	5.5
140/142/146xx	Gasversorgung						
140/142/146xx	Kabelfernsehen						
140/142/146xx	Reserve SF WE 1						
140/142/146xx	Reserve SF WE 2						
140/142/146xx	Reserve SF 1						
140/142/146xx	Reserve SF 2						
140/142/146xx	Feuerwehr (zweiseitige SF)						